

Wolfgang Amadeus

MOZART

Missa in C

Orgelsolomesse/Organ Solo Mass

KV 259

Soli (SATB), Coro (SATB)
2 Clarini, Timpani
2 Violini, Organo solo e Basso continuo
(Violoncello / Fagotto / Contrabbasso, Organo)
ad libitum: 2 Oboi, 3 Tromboni

herausgegeben von / edited by
Wolfgang Gersthofer

Stuttgarter Mozart-Ausgaben
Urtext

Partitur / Full score



Carus 40.628

Inhalt / Contents

Vorwort / Foreword / Avant-propos	III
Kyrie (Soli SATB, Coro SATB)	1
Gloria (Soli SATB, Coro SATB)	6
Credo (Soli SATB, Coro SATB)	12
Sanctus (Coro SATB)	23
Benedictus (Soli SATB)	27
Osanna (Coro SATB)	32
Agnus Dei	
Agnus Dei (Soli SA, Coro SATB)	35
Dona nobis pacem (Soprano solo, Coro SATB)	38
Kritischer Bericht	42

Zu diesem Werk liegt folgendes Aufführungsmaterial vor:
Partitur (Carus 40.628), Studienpartitur (Carus 40.628/07),
Klavierauszug (Carus 40.628/03),
Chorpartitur (Carus 40.628/05),
komplettes Orchestermaterial (Carus 40.628/19).

The following performance material is available for this work:
full score (Carus 40.628), study score (Carus 40.628/07),
vocal score (40.628/03),
choral score (Carus 40.628/05),
complete orchestral material (Carus 40.628/19).

Vorwort

Mozarts C-Dur-Messe KV 259, die sogenannte „Orgelsolomesse“, wurde für den Salzburger Dom komponiert; die Entstehungszeit lässt sich zunächst auf den Zeitraum zwischen März 1775 (Rückkehr von der Münchner Produktion der Oper *La finta giardiniera*) und September 1777 (Aufbruch zur Mannheim-Paris-Reise) eingrenzen. Die Datierungsangaben auf dem Autograph (vgl. Krit. Bericht) werden freilich in der Mozartforschung unterschiedlich beurteilt. Während sie von der *Neuen Mozart-Ausgabe*¹ mit dem Hinweis, dass die (überdies aus 1775 in 1776 korrigierte) Jahreszahl wie die Monatsangabe weder von der Hand des Komponisten noch von der Leopold Mozarts stammen als nicht authentisch eingestuft werden, glaubt Alan Tyson, der Monatsname („Decembre“) „was possibly added by Wolfgang“². Eine Entstehung der Messe um 1775/76 gilt indes allgemein als wahrscheinlich.

Das Werk gehört prinzipiell dem Typus der „Missa brevis“ an, in welchem für eine ausführliche musikalische Bearbeitung einzelner Passagen aus den textreichen Messesätzen (*Gloria* und *Credo*), etwa mittels umfangreicher Textwiederholungen, kein Raum blieb. Mozarts Dienstherr, der seit 1772 amtierende Salzburger Fürsterzbischof Hieronymus Graf Colloredo, hielt seine Compositeure offensichtlich – wobei besondere festliche Gelegenheiten auszunehmen wären – zu einer gewissen Kürze an. Wir wissen jedenfalls aus einem – italienisch formulierten – Brief des zwanzigjährigen Mozart an den berühmten Padre Martini in Bologna (4. September 1776), dass eine komplette musikalische Messe (samt „der Epistelsonate, dem Offertorium und der Motette“) „wenn der Fürst selbst zelebriert, nicht mehr als höchstens drei Viertelstunden dauern“³ solle. Und es sei „dennoch eine Messe mit allen Instrumenten, mit Trompeten, Pauken etc.“ erwünscht. Gewiss mag der „aufgeklärte“ Kirchenfürst Colloredo manche kirchenmusikalischen Reformbestrebungen im Sinn gehabt haben, die auf eine teilweise „Eindämmung“ barocker Prunkentfaltung gerichtet waren. Gleichwohl sollte man nicht alles vorderhand für bare Münze nehmen, was in der Mozartkorrespondenz über ihn – „unser[en] erzlimmel“⁴, wie Wolfgang in einem späteren Brief aus Wien an den Vater (4. April 1781) seinen Noch-Vorgesetzten betitelte – zu lesen ist. Sonst entstünde das gar zu einseitige Bild eines fast geradezu musikfeindlichen Erzbischofs.

Ein für „Brevis“-Messen oft verwendetes Mittel, mit dem der Komponist in den textreichen Sätzen „Zeit gewinnen“ kann, ist die sogenannte Polytextur, das gleichzeitige Absingen verschiedener Textpassagen in den einzelnen Stimmen, wie es sich an zwei Stellen im *Gloria* und einer im *Credo* von KV 259 findet. Da andererseits die Orchesterbesetzung der Messe in der Tat über das Salzburger Kirchentrio (2 Violinen, Kontrabass bzw. Violone mit Orgel) hinausgeht und die „festlichen“ Instrumente Trompeten und Pauken einschließt (zur besonderen Quellsituation bezüglich der – nicht im Autograph enthaltenen – Oboenpartien vgl. den Krit. Bericht), hat man KV 259 auch einem Mischtypus, „Missa brevis et solemnis“, zugeordnet. Dass es sich hierbei keineswegs um eine „Spezialität“ Colloredos handelte, zeigt beispielsweise eine im „Catalogus Musicalis“ des Salzburger Doms als „brevis et solennis“ verzeichnete Messe des bereits 1762 gestorbenen Salzburgischen Hof- und Domkapellmeisters Johann Ernst Eberlin.⁵

Arienartige Abschnitte sind in unserer Mozart-Messe nicht anzutreffen, die Gesangssoli treten stets im Ensemble auf den Plan. Solistisch behandelt werden unter anderem das „Christe eleison“ und das *Benedictus*, was innerhalb der Messertonung im 18. und 19. Jahrhundert als durchaus traditionell angesehen werden kann. Die erste solistische Passage im *Credo* stellt das auch in Bezug auf das Tempo abgesetzte „Et incarnatus“ dar. Das *Gloria* übrigens wird – ganz der „Missa brevis“-Idee entsprechend – komplett in einem (Allegro-)Tempo ausgeführt. Auffällig und bezeichnend für den eher schlichten Duktus von KV 259 ist auch das gänzliche Fehlen von fugierten Partien, wie sie sonst öfters in den Schlussphasen der textreichen Sätze vorkommen (in KV 259 hingegen verwendet das „Cum Sancto Spiritu“ die Musik des *Gloria*-Beginns! – und das nachfolgende „Amen“ greift entsprechend auf die Motivik von „Et in terra pax ...“ zurück). Von einem „Fugenverbot“, das Erzbischof Colloredo für die Messenkomposition erlassen haben soll (und das seit Otto Jahn durch die Mozart-Literatur geistert) kann indessen nicht ernstlich die Rede sein⁶. Nicht nur ein Werk wie Michael Haydns 1777 erstaufgeführte *Hieronymusmesse* – immerhin dem Namenspatron des Erzbischofs geweiht –, auch Mozarts eigene, wohl in der Jahresmitte 1775 entstandene (Tyson) *Missa longa* KV 262, die nachweislich im Salzburger Dom zur Aufführung gelangte – unklar ist allerdings bei welchem besonderen (festlichen) Anlass dieses äußerst umfangreiche Messenwerk dargeboten wurde –, führt dies eindrücklich vor Augen: das mehrere Fugen-Abschnitte enthaltende „Dona nobis“ der *Hieronymusmesse* umfasst knapp hundert (Vierviertel-)Takte; die Schlussfuge im Credosatz von KV 262 ist deutlich über hundert (Allabreve-)Takte lang. Kehren wir zu KV 259 zurück: Das *Sanctus*, dessen schöne Adagio-Einleitung die Anfangsworte wie herausgemeißelt hinstellt, und das *Benedictus* sind – wie nicht selten im mehrstimmig vertonten Ordinarium – in ihren Schlussteilen auch durch gleiche musikalische Substanz verbunden: Das „Osanna“ des zweitgenannten Satzes stellt eine komprimierte und vom Vierviertel- in den Dreivierteltakt „übersetzte“ Version desjenigen aus dem *Sanctus* dar. Im letzten Messensatz wird die abschließende Bitte um Frieden in einem eigenen, freudig bewegten Formteil musikalisch gefasst.

Der Beiname unserer Messe verdankt sich der eigenständig-solistischen Präsenz des Orgelinstruments während des *Benedictus*-Abschnittes. Damit steht KV 259 in einer bis in die 1730er Jahre zurückreichenden Tradition, die sich durch Komponistennamen vor allem aus dem Wiener Raum, wie Georg Reuter, Joseph Haydn („Große“ und „Kleine Orgelmesse“), Karl Ditters von Dittersdorf oder Johann Baptist Vanhal belegen lässt. Die

¹ Wolfgang Amadeus Mozart, *Neue Ausgabe sämtlicher Werke*, Serie I: *Geistliche Gesangswerke*, Werkgruppe 1: *Messen und Requiem*, Abteilung 1: *Messen*, Band 3. Vorgelegt von Walter Senn, Kassel etc. 1980, Vorwort, insb. S. VIIIff.

² Alan Tyson, „The Dates of Mozart's *Missa brevis* K. 258 and *Missa longa* K. 262 (246a): An Investigation into his *Klein-Querformat Papers*“, in: Alan Tyson, *Mozart. Studies of the Autograph Scores*, Cambridge/Mass. und London 1987, S. 162–176, hier Anm. 20, S. 346 (der Beitrag erschien ursprünglich in: *Bachiana et alia musicologica. Festschrift Alfred Dürr zum 65. Geburtstag*. Hrsg. v. Wolfgang Rehm, Kassel etc. 1983, S. 328–339).

³ Mozart. *Briefe und Aufzeichnungen. Gesamtausgabe*. Hrsg. von der Internationalen Stiftung Mozarteum Salzburg, gesammelt und erläutert von Wilhelm A. Bauer und Otto Erich Deutsch, Band I: 1755–1776, Kassel etc. 1962, S. 532f.; die deutsche Version folgt dem Vorwort zu NMA I/1/3 (s. Anm. 1), S. X.

⁴ Mozart. *Briefe und Aufzeichnungen* [Anm. 3], Band III: 1780–1786, Kassel etc. 1963, S. 101.

⁵ Walter Senn, „Beiträge zur Mozartforschung. Das angebliche Fugenverbot des Fürsterzbischofs von Salzburg Hieronymus Graf Colloredo. Chorordnung für den Dom zu Salzburg im 18. Jahrhundert. Zur *Missa longa* KV 262 (246a) von W. A. Mozart“, in: *Acta musicologica* XLVIII (1976), S. 205–227, hier S. 206.

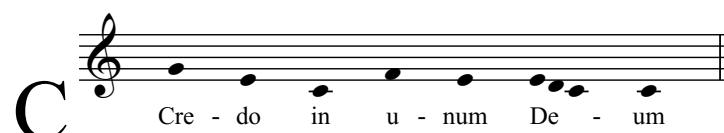
⁶ Siehe den in vorausgehender Anmerkung genannten Aufsatz Walter Senns.

zunächst vorzugsweise dem *Benedictus* zugeteilten Orgelsoli werden dann auch in anderen Sätzen der Messe zur Anwendung gebracht. Der dem niederösterreichischen Benediktinerstift Göttweig verbundene Organist und Komponist Johann Georg Zechner (1716–1778), dem das derzeit erste nachweisbare Beispiel für solistischen Orgeleinsatz in der Orchestermesse (1737) zugehört, hat in einer wahrscheinlich 1761 entstandenen Messe die Orgel in allen Sätzen konzertierend eingesetzt.⁷

Wir wissen, dass KV 259 zu einer festlichen Gelegenheit im Jahre 1778 erklang, allerdings – und das ist nicht uninteressant für damalige (Werk-)Auffassungen – mit ausgetauschtem *Kyrie*. Als am 17. Mai der Fürsterzbischof seinen Vetter zum Erzbischof von Olmütz weihte, war Leopold Mozart als diensthabender Kapellmeister für die Musikauswahl zuständig: „ich machte“, schrieb er am 28. Mai 1778 an Sohn und Gattin, die in Paris weilten, „des Wolfg: Messe mit dem Orgl Solo: das kyrie aber aus der Spaur Messe“.⁸ Vielleicht wurde bei dieser Gelegenheit das Orchester um zwei Oboen verstärkt (siehe oben sowie den Kritischen Bericht). Im Falle der C-Dur-Messe KV 258 übrigens, deren Autograph ebenfalls keine Oboenpartie aufweist, existieren innerhalb eines – später nach Augsburg gelangten – Stimmensatzes salzburgischer Provenienz (nachkomponierte?) Oboenstimmen von Mozarts Hand (das übrige, von Berufskopisten erstellte Stimmenmaterial, enthält teils Korrekturen Mozarts und seines Vaters). Hierbei sind die Oboen einen Ton höher, in D-Dur, notiert, genau wie es in jenem Stimmensatz zu KV 259 (ohne Mozartsche Eintragungen) begegnet, der zur Gänze von einem Salzburger Kopisten – er war auch am eben erwähnten KV 258-Material beteiligt! – verfertigt wurde und der die – heute – frueste Quelle für die Oboenpartien unserer Ausgabe darstellt. Diese Notierungspraxis deutet auf die im Salzburger Dom übliche Orgelstimmung im hohen Chorton hin. In die dortigen musikalischen Messdarbietungen wurden zu Mozarts Zeiten die vier – im 19. Jahrhundert abgetragenen – Orgelemporen an den gewaltigen Eckpfeilern unterhalb der Achteckkuppel einbezogen; ein fünftes Ensemble, der Ripieno-Chor, war unweit des Hochaltares platziert. Dieser getrennten Aufstellung korrespondiert in den Salzburger Kopistenhandschriften die Existenz von Concerto- und Ripienostimmen (vgl. Krit. Bericht, I.).

Zur Aufführungspraxis

Mozart hat die Anfangsworte des *Gloria* in seine Vertonung mit aufgenommen, während er im *Credo* – dem alten liturgischen Brauch folgend – die Intonationsworte dem Priester überlässt, wodurch die mehrstimmige Behandlung des Messentextes mit den Worten „patrem omnipotentem“ einsetzt. Für die Orgel/solomesse schlägt der Herausgeber die folgende Credo-Intonation aus dem „*Credo III*“ vor (s. beispielsweise *Graduale Triplex*, Paris-Tournai 1979, S. 774):



Neben den Streichbässen (und der Orgel) kann für die Besetzung der instrumentalen Bassstimme ein Fagott herangezogen werden. Nach barocker und auch für die Aufführung von Mozarts Messen bis in die zweite Hälfte des 19. Jahrhunderts bezeugter Tradition am Salzburger Dom wurden die vokalen Alt-, Tenor- und Bassstimmen in den Tuttipartien von Posaunen verdoppelt. Aus den Posaunenstimmen unseres Salzburger

Stimmensatzes von KV 259 geht hervor, dass die Posaunen auch in den Pianopassagen des Vokaltutti (nicht aber bei den vokalen Solostellen) mitgingen. Leopold Mozart schwärmt anlässlich der Aufführung der oben erwähnten *Hieronymusmesse* Michael Haydns vom „mayestatischen“ Effekt, den unter anderem die Verstärkung der Altstimmen durch die Altposaunen in den Tutti bewirkte (Brief vom 1. November 1777 an den Sohn in Mannheim)⁹. In das Autograph der C-Dur-Messe KV 257 ist im übrigen das Pausieren und Wiedereinsetzen der Posaunen (vom Komponisten eigenhändig) eingezzeichnet worden. Eng mensurierte Posaunen werden dem zarteren Klang der Instrumente zur Zeit Mozarts am ehesten gerecht. Sie dürfen jedoch keinesfalls dominieren.

Der Herausgeber dankt der Musikabteilung der Staatsbibliothek zu Berlin, Preußischer Kulturbesitz, für die Möglichkeit einer Einsichtnahme in das Autograph von KV 259, welche der Klärung strittiger Phrasierungs- und Artikulationsdetails hilfreich war.

Leipzig, im Februar 2002

Wolfgang Gersthofer

⁷ Johann Georg Zechner, *Große Orgelsolomesse*, Erstausgabe, hrsg. v. Friedrich W. Riedel, Stuttgart 2001 (CV 40.682).

⁸ Mozart, *Briefe und Aufzeichnungen* [Anm. 3], Band II: 1777–1779, Kassel etc. 1962, S. 362.

⁹ Ebda., S. 96.

Foreword

Mozart's Mass in C major KV 259, the so-called "Organ Solo Mass", was composed for Salzburg Cathedral. The date of its composition appears to be during the period between March 1775 (Mozart's return following the production in Munich of his opera *La finta giardiniera*) and September 1777 (his departure for Mannheim and Paris). The dates given on the autograph score (see the Critical Report) are interpreted differently by various Mozart scholars. While its editor in the *Neue Mozart Ausgabe*¹ stated that the indications of the year (moreover it was changed from 1775 to 1776) and of the month are not in the hand of either the composer or of Leopold Mozart and are therefore not be accepted as authentic, Alan Tyson believed that the month ("Decembre") "was possibly added by Wolfgang."² It seems likely that this Mass was composed in 1775/76.

This work belongs in principle to the class of the "Missa brevis", in which there was no place for musical elaboration of particular passages in the lengthy sections of the Mass (*Gloria* and *Credo*) which involve many repetitions of words. Mozart's employer, since 1772 the Prince-Archbishop of Salzburg Hieronymus Count Colloredo, insisted that – except for certain particularly festive occasions – his composers had to be brief. We know from a letter written in Italian by the twenty-year-old Mozart to the celebrated musical theorist Padre Martini in Bologna (4th September 1776) that a complete musical Mass (including "the Epistle Sonata, the Offertorium and the Motet") "when the Prince himself celebrates, must not last longer than three-quarters of an hour."³ "Nevertheless a Mass with all instruments, with trumpets, timpani etc." was required. The "enlightened" Prince of the Church Colloredo may have had certain elements of church music reform in mind, which he sought to implement by cutting down on the unfolding of baroque splendour. However, one should not accept as Gospel truth everything written in the correspondence of the Mozart family about him – "our arch-booby"⁴ as Mozart later termed the man who at that time was still his employer, in a letter sent to his father from Vienna (4th April 1781). Such expressions paint an excessively one-sided picture of an Archbishop almost antagonistic to music.

An often employed device by which a composer could "save time" in a missa brevis was the use of "polytextur", the simultaneous singing of different passages of words by different voices; this occurs twice in the *Gloria* and once in the *Credo* of KV 259. However, the orchestration of this Mass goes beyond the Salzburg church trio (2 violins and contrabass or violone, with organ), including as it does the "festive" instruments trumpet and timpani (concerning the particular source situation regarding the oboe parts – not in the autograph score – see the Critical Report). For this reason KV 259 has been given a mixed classification as a "Missa brevis et solemnis." The fact that this was by no means a Colloredo "speciality" is demonstrated, for example, by a Mass composed by the Salzburg Court and Cathedral Kapellmeister Johann Ernst Eberlin,⁵ who died in 1762, which is listed in the "Catalogus Musicalis" of Salzburg Cathedral as being "brevis et solennis."

There are no aria-like passages in this Mozart Mass, the solo singers always sing together as an ensemble. Sections which fea-

ture the soloists include the "Christe eleison" and the *Benedictus*, an entirely traditional feature of 18th and 19th-century settings of the Mass. The first solo passage in the *Credo*, also set apart by its change of tempo, is the "Et incarnatus". The *Gloria* is entirely in accordance with the "Missa brevis" concept – all in the same tempo (Allegro). A striking and typical feature of the straightforward character of KV 259 is the entire absence of fugal sections, such as in the concluding sections of the lengthier movements in the mass (In KV 259 the "Cum Sancto Spiritu" uses music from the beginning of the *Gloria*, and the "Amen" which follows returns to motives of the "Et in terra pax ..."). There can, however, be no serious belief in the "ban on fugues" said to have been issued by Archbishop Colloredo to composers of masses (and since Otto Jahn still haunting Mozart literature).⁶ Take Michael Haydn's *Hieronymus Mass* – dedicated to the Archbishop's patron saint – first performed in 1777, and Mozart's own *Missa longa* KV 262, probably composed about the middle of 1775 (Tyson), which is known to have been performed in Salzburg Cathedral – it is not known for what (festive) occasion this extremely lengthy Mass was intended – an impressive fact emerges: the fugal section of the *Hieronymus Mass*, "Dona nobis", consists of barely a hundred (four-four time) bars, while the final fugue of the *Credo* in KV 262 is well over a hundred (Allabreve) bars long. To return to KV 259: the *Sanctus*, in whose beautiful Adagio introduction the opening words seem to be chiselled out, and the *Benedictus* are – as not infrequently occurs in settings of the Ordinarium – linked in their closing sections by the use of the same musical substance: the "Osanna" of the *Benedictus* is a variation, in three-four instead of four-four time, of that which concluded the *Sanctus*. In the final movement of the Mass the concluding prayer for peace takes on a joyful musical character of its own.

This Mass owes the name by which it is known to the use, as an independent solo instrument, of the organ, during the *Benedictus*. In this respect KV 259 follows a tradition going back to the 1730s and adopted by composers, mainly associated with Vienna, such as Georg Reuter, Joseph Haydn ("Great" and "Little Organ Mass"), Karl Ditters von Dittersdorf and Johann Baptist Vanhal. Organ soli were initially featured principally in the *Benedictus*, then also in other movements of masses. Johann Georg Zechner (1716–1778), an organist and composer at the Benedictine monastery of Göttweig in Lower Austria, who used the organ in a solo capacity on what is believed to have been the first occasion in an orchestral Mass in 1737, later used the organ as a solo instrument in all the movements of a Mass which probably dates from 1761.⁷

¹ Wolfgang Amadeus Mozart, *Neue Ausgabe sämtlicher Werke*, Serie I: *Geistliche Gesangswerke*, Werkgruppe 1: *Messen und Requiem*, Abteilung 1: *Messen*, vol. 3, ed. by Walter Senn, Kassel, etc., 1980, Foreword, especially p. VIIIff.

² Alan Tyson, "The Dates of Mozart's *Missa brevis* KV 258 and *Missa longa* KV 262 (246a): An Investigation into his *Klein-Querformat* Papers," in: Alan Tyson, *Mozart. Studies of the Autograph Scores*, Cambridge/Mass. and London, 1987, p. 162–176, here note 20, p. 346 (the article originally appeared in: *Bachiana et alia musicologica. Festschrift Alfred Dürr zum 65. Geburtstag*, ed. by Wolfgang Rehm, Kassel, etc., 1983, p. 328–339).

³ Mozart. *Briefe und Aufzeichnungen. Gesamtausgabe*. Hrsg. von der Internationalen Stiftung Mozarteum Salzburg, gesammelt und erläutert von Wilhelm A. Bauer und Otto Erich Deutsch, vol. I: 1755–1776, Kassel, etc., 1962, p. 532f.; this translation follows the German version which appears in the Foreword to NMA I/1/1/3 (see note 1), p. X.

⁴ Mozart. *Briefe und Aufzeichnungen* [note 3], vol III: 1780–1786, Kassel, etc., 1963, p. 101.

⁵ Walter Senn, "Beiträge zur Mozartforschung. Das angebliche Fugenverbot des Fürsterzbischofs von Salzburg Hieronymus Graf Colloredo. Chorordnung für den Dom zu Salzburg im 18. Jahrhundert. Zur *Missa longa* KV 262 (246a) von W. A. Mozart," in: *Acta musicologica XLVIII* (1976), p. 205–227, here p. 206.

⁶ See the article by Walter Senn, as in the preceding note.

⁷ Johann Georg Zechner, *Große Orgelsolomesse*, first publication ed. by Friedrich W. Riedel, Stuttgart, 2001 (CV 40.682).

We know that KV 259 was performed on a festive occasion in 1778, and – a fact not without interest in its bearing on views at that time on the integrity of a work – with a different *Kyrie*. On the 17th May the Prince-Archbishop consecrated his cousin as Archbishop of Olmütz, and Leopold Mozart, as acting Kapellmeister, was responsible for the choice of music used at the ceremony. As he wrote on the 28th May 1778 to his son and wife, who were in Paris, "I used Wolfgang's Mass with solo organ, but the *Kyrie* from the Spaur Mass."⁸ It was possibly for that occasion that the two oboes were added to the orchestra (see above, and the Critical Report). In the case of the Mass in C major KV 258, whose autograph score also contains no oboes, there exist in a set of parts which originated at Salzburg – later kept at Augsburg – oboe parts (composed later?) in Mozart's hand. (The other parts, written by professional copyists, contain some corrections by Mozart and his father). The oboe parts are written a tone higher, in D major, just like those in a set of parts of KV 259 (without corrections by Mozart), written entirely by a Salzburg copyist (he also wrote some of the parts of KV 258 already mentioned). These parts are the earliest known source for the oboe parts in the present edition. This practice of copying wind parts a tone higher was adopted as a result of the high tuning in "choir tone" of the organ in Salzburg Cathedral. At celebrations of the Mass there in Mozart's time use was made of the four organ galleries (removed during the 19th century) fixed to the massive pillars beneath the octagonal dome; a fifth ensemble, the ripieno choir, was placed near the high altar. This separation of the musical forces accounted, in the manuscript parts written by copyists, for the existence of concerto and ripieno parts (see the Critical Report, I).

Concerning performance practice

Mozart set the opening words of the *Gloria* as part of his composition, but in the *Credo* – following the ancient liturgical practice – he left the intonation to the priest, his choral setting of the Mass text beginning with the words "patrem omnipotentem." For the *Organ Solo Mass* the editor suggests the use of the *Credo* intonation from "Credo III" (see, for example, *Graduale Triplex*, Paris-Tournai, 1979, p. 774):



In addition to the stringed basses (and organ), the continuo group can also include a bassoon. In accordance with a baroque tradition which was still followed until the second half of the 19th century, in performances of Mozart's masses at Salzburg Cathedral the alto, tenor and bass voice lines were doubled in tutti choral sections by trombones. It can be seen from the trombone parts in the Salzburg parts of KV 259 that the trombones played even in piano passages with the choir (but not in passages for solo voices). Leopold Mozart was enthusiastic at the performance of the *Hieronymus Mass* by Michael Haydn mentioned earlier, about the "majestic" effect created by, among other things, the strengthening of the alto voices by alto trombones in the tutti sections (letter of the 1st November 1777 to his son in Mannheim).⁹ In the autograph score of the Mass in C major KV 257 the cut-off and re-entry points of the trom-

bones are marked (in the composer's own hand). Narrow-bore trombones should be used, in view of the gentler sound of the instruments in Mozart's time. They must on no account predominate.

The editor wishes to thank the Musikabteilung of the Staatsbibliothek zu Berlin, Preußischer Kulturbesitz, for permitting inspection of the autograph score of KV 259, which was helpful in clarifying disputed details of phrasing and articulation.

Leipzig, February 2002
Translation: John Coombs

Wolfgang Gersthofer

⁸ Mozart. *Briefe und Aufzeichnungen* [note 3], vol II: 1777–1779, Kassel, etc., 1962, p. 362.

⁹ Op. cit., p. 96.

Avant-propos

La Messe en ut majeur KV 259, dite Messe avec solo d'orgue, de Mozart fut écrite pour la cathédrale de Salzbourg. Sa composition doit être située dans une période allant de mars 1775, date à laquelle Mozart revient de Munich où son opéra *La finta giardiniera* avait été créé, et septembre 1777, date à laquelle Mozart part pour Mannheim et Paris. Les datations figurant sur le manuscrit autographe (voir *apparat critique*) sont bien sûr diversement interprétées par les spécialistes de Mozart. Alors qu'elles doivent être considérées comme non authentiques par la *Neue Mozart-Ausgabe*¹ du fait que les indications d'année (corrigée de plus de 1775 en 1776) et de mois ne sont, ni de la main du compositeur, ni de celle de Leopold Mozart, Alan Tyson croit que le mois (« Decembre ») « was possibly added by Wolfgang ».² Situer la date d'écriture de la messe dans les années 1775–1776 passe cependant en général pour vraisemblable.

La messe appartient en principe au type de la « missa brevis » ne laissant aucune place à un travail musical détaillé de certains passages des mouvements de messe au texte particulièrement abondant (*Gloria* et *Credo*), en répétant, par exemple, certaines parties du texte. Le prince-archevêque Hieronymus comte Colloredo, patron de Mozart depuis 1772, exhortait apparemment ses compositeurs, à l'exception de certaines festivités, à une certaine concision. En tout cas, nous savons par une lettre en italien que Mozart écrivit à l'âge de 20 ans au célèbre Padre Martini de Bologne le 4 septembre 1776 qu'une messe en musique complète (y compris « sonate pour l'épître, offertoire et motets ») « ne devait pas durer plus de trois quarts d'heure lorsque le prince-archevêque officiait ».³ Il désirait, malgré cela, « une messe avec tous les instruments, trompettes, timbales, etc. ». Certes, le prince-archevêque, en « souverain éclairé », avait certaines réformes concernant la musique sacrée à l'esprit qui visaient à « enrayer » la pompe baroque, mais, en même temps, il ne faut pas prendre pour vérité pure toutes les déclarations contenues que l'on peut lire dans la correspondance de Mozart concernant celui que le compositeur appelait « notre archimufle »⁴ dans une lettre qu'il envoya de Vienne à son père le 4 avril 1781 alors que Colloredo était encore son maître. Il en résulterait autrement l'image partielle d'un archevêque franchement antimusical.

Un moyen souvent employé par le compositeur « pour gagner du temps », et encore plus utilisé dans les messes brèves, est ce qu'on appelle la polytexture, un procédé consistant à faire chanter en même temps des passages différents du texte par les différentes voix que l'on rencontre à deux reprises dans le *Gloria* de la messe KV 259 et à un endroit dans le *Credo*. Mais comme, d'autre part, l'orchestration de la messe dépasse le trio d'église salzbourgeois constitué de deux violons et d'une contrebasse ou d'un violone avec orgue et comprend les instruments « solennels », à savoir les trompettes et les timbales (voir l'*apparat critique* pour plus d'informations concernant la présence dans les sources de parties de hautbois n'existant pas dans le manuscrit autographe), on considère la messe KV 259 comme un type mixte de « missa brevis et solemnis ». L'exemple d'une messe de Johann Ernst Eberlin, maître de chapelle de la cathédrale et de la cour de Salzbourg décédé dès 1762, mentionnée comme « brevis et solennis » dans le « Catalogus musicalis » de la cathédrale de Salzbourg montre qu'il ne s'agissait pas d'une « spécialité » de Colloredo.⁵

Cette messe de Mozart ne comporte pas de passages en aria, les solistes apparaissant toujours en ensemble. Le « Christe eleison » et le *Benedictus* sont, entre autres, traités de manière soliste, ce qui peut être considéré comme absolument traditionnel dans les messes des XVIII^e et XIX^e siècles. Le premier passage soliste du *Credo* illustre le « Et incarnatus » dont le tempo est aussi réduit. Le *Gloria* est d'ailleurs complètement écrit en un tempo, allegro, ce qui correspond tout à fait à l'idée de la messe brève. L'absence complète de parties fuguées dans les parties finales des mouvements de messe au texte particulièrement abondant, endroit où elles apparaissent en général, est frappante et caractéristique de la conduite plutôt sobre de la messe KV 259 qui utilise même la musique du début du *Gloria* sur le « Cum Sancto Spiritu », l'amen qui suit reprenant quant à lui le motif de « Et in terra pax ... » ! On ne peut pas parler pourtant sérieusement d'une « interdiction de fugue » pendant la messe que le prince-archevêque Colloredo aurait édictée (une idée hantant la littérature consacrée à Mozart depuis Otto Jahn).⁶ Ceci est prouvé par la *Hieronymusmesse* de Michael Haydn exécutée tout de même en 1777 pour la fête patronale de l'archevêque ainsi que par la *Missa longa* écrite (selon Tyson) au milieu de 1775 qui fut jouée à la cathédrale de Salzbourg sans que l'on sache à l'occasion de quelle festivité cette messe de dimension plutôt importante fut exécutée. La partie finale « *Dona nobis* » de la *Hieronymusmesse* comportant plusieurs passages fugués s'étend sur presque cent mesures à quatre temps, la fugue finale du *Credo* du KV 262 dépasse largement cent mesures alla breve. Revenons au KV 259 : le *Sanctus*, dont la belle introduction en adagio cisèle en quelque sorte les paroles initiales, et le *Benedictus* sont aussi liés dans leurs parties finales par la même substance musicale, ce qui n'est pas rare pour l'ordinaire à plusieurs voix. Le « *Osanna* » du deuxième mouvement cité redonne une version comprimée de celui du *Sanctus* « transposée » d'une mesure à trois temps en une mesure à quatre temps. Dans le dernier mouvement de la messe, la prière finale pour la paix est musicalement écrite en une partie formelle indépendante et joyeusement animée.

La messe doit son nom à la présence individuelle de l'orgue en soliste durant le *Benedictus*. La messe KV 259 se situe ainsi dans une tradition remontant aux années 1730 illustrée par des compositeurs issus surtout du cercle viennois, dont Georg Reuter, Joseph Haydn (« Grande » et « Petite messe d'orgue »), Karl Ditters von Dittersdorf ou Johann Baptist [Jan Krtitel] Vanhal. Les solos d'orgue, à l'origine réservés de préférence au *Benedictus*, gagneront par la suite les autres mouvements. Johann

¹ Wolfgang Amadeus Mozart, *Neue Ausgabe sämtlicher Werke*, Série I : *Geistliche Gesangswerke*, Groupe d'œuvres 1 : *Messen und Requiem*, volume 1 : *Messen*, tome 3, présenté par Walter Senn, Cassel, etc. 1980, avant-propos, particulièrement pp. VIII et suiv.

² Alan Tyson, « The Dates of Mozart's *Missa brevis* KV 258 and *Missa longa* KV 262 (246a) : An Investigation into his Klein-Querformat-papers » in : Alan Tyson, *Mozart. Studies of the Autograph Scores*, Cambridge, Mass. et Londres 1987, pp. 162–176, ici note 20, p. 346 (l'article est paru tout d'abord in *Bachiana et alia musicologica. Festschrift Alfred Dürr zum 65. Geburtstag*. Éd. par Wolfgang Rehm, Cassel, etc. 1983, pp. 328–339).

³ Mozart. *Briefe und Aufzeichnungen. Gesamtausgabe*. Éd. par la Fondation Internationale Mozarteum de Salzbourg, rassemblés et expliqués par Wilhelm A. Bauer et Otto Erich Deutsch, volume I : 1775–1776, Cassel, etc. 1962, pp. 532 et suiv., traduit de la version allemande empruntée à l'avant-propos de NMA I/1/1/3 (voir note 1), p. X.

⁴ Mozart. *Briefe und Aufzeichnungen* [note 3], vol. III : 1780–1786, Cassel, etc., 1963, p. 101.

⁵ Walter Senn « Beiträge zur Mozartforschung. Das angebliche Fugenverbot des Fürsterzbischofs von Salzburg Hieronimus Graf Colloredo. Chorordnung für den Dom zu Salzburg im 18. Jahrhundert. Zur *Missa longa* KV 262 (246a) von W. A. Mozart », in : *Acta musicologica* XLVIII (1976), pp. 205–227, ici p. 206.

⁶ Voir l'article de Walter Senn évoqué dans la note précédente.

Georg Zechner (1716–1778), organiste et compositeur attaché à l'abbaye bénédictine de Göttweig en Basse-Autriche à qui l'on doit le premier exemple connu d'utilisation de l'orgue en solo dans une messe avec orchestre (1737), a utilisé l'orgue de manière concertante dans tous les mouvements d'une messe écrite vraisemblablement en 1761⁷.

Nous savons que la messe KV 259 fut exécutée en 1778 lors d'une festivité, à vrai dire, avec un autre *Kyrie*, ce qui n'est pas sans manquer d'intérêt pour les conceptions de l'époque. Lorsque le prince-archevêque intronisa son cousin comme archevêque d'Olmütz, Leopold Mozart était responsable de la musique en tant que maître de chapelle de service : « je choisis » écrit-il le 28 mai 1778 à son fils et à son épouse alors à Paris « la messe avec le solo d'orgue de Wolfgang, mais avec le *Kyrie* de la messe Spaur [KV 258] ».⁸ L'orchestre fut peut-être renforcé par deux hautbois à cette occasion (voir plus haut ainsi que dans l'apparat critique). Dans le cas de la messe en ut majeur KV 258 dont le manuscrit autographe ne comporte également pas de parties de hautbois, il existe d'ailleurs des parties de hautbois écrites (par la suite ?) de la main de Mozart dans un jeu de parties provenant de Salzbourg et passé ensuite à Augsbourg (le reste du matériel écrit par un copiste professionnel contient en partie des corrections de Mozart et de son père). Les hautbois y sont notés un son plus haut en ré majeur, comme dans le jeu de parties du KV 259 (sans inscriptions de Mozart) rédigé dans son entier par un copiste salzbourgeois qui participa également à la rédaction du matériel d'exécution du KV 258. Ce texte constitue la plus ancienne source connue des parties de hautbois de notre édition. Cette pratique de notation laisse à entendre que l'orgue de la cathédrale de Salzbourg était accordé traditionnellement dans le diapason haut du chœur. À l'époque de Mozart, les quatre tribunes d'orgue situées à chacun des puissants piliers d'angle de la coupole octogonale et enlevées au XIX^e siècle étaient utilisées. Un cinquième ensemble, le chœur de ripieno, était placé non loin du maître-autel. L'existence de parties de concerto et de ripieno dans les copies manuscrites de Salzbourg concorde avec cette disposition spatiale séparée (voir apparat critique I).

Pratique de l'exécution

Mozart a repris les premiers mots du *Gloria* dans sa musique alors qu'il laisse au célébrant l'intonation du *Credo* suivant le vieil usage liturgique, le traitement polyphonique du texte commençant donc sur les paroles « patrem omnipotentem ». L'éditeur propose pour la Messe avec solo d'orgue l'intonation du *Credo III* (voir, par ex., *Graduale triplex*, Paris-Tournai, 1979, p. 774) :



Un basson peut être ajouté à la distribution de la partie de basse instrumentale aux instruments à cordes graves (avec orgue). Suivant la tradition en vigueur à Salzbourg jusque dans la seconde moitié du XIX^e siècle et valable aussi pour les messes de Mozart, les parties vocales d'alto, de ténor et de basse sont doublées par les trombones dans les tutti. Il ressort des parties de trombones conservées dans le jeu de parties de Salzbourg que ces derniers accompagnaient aussi les passages piano des tutti vocaux (mais pas les parties de solo vocal). Leopold Mozart dépeint son enthousiasme lors de l'exécution de la *Hieronymusmesse* de Michael Haydn mentionnée plus haut en parlant

de l'effet « majestueux » résultant, entre autres, du renforcement des parties d'alto par les trombones alto dans les tutti (lettre du premier novembre 1777 à son fils à Mannheim).⁹ Dans le manuscrit autographe de la Messe en ut majeur KV 257, l'intervention et la non-intervention des trombones est d'ailleurs indiquée de la main du compositeur. Des trombones étroitement mesurés seront les plus propres au son bien plus doux de cet instrument à l'époque de Mozart. Ils ne doivent en aucun cas dominer.

L'éditeur remercie le département de musique de la Staatsbibliothek zu Berlin, Preußischer Kulturbesitz, pour avoir permis la consultation du manuscrit autographe du KV 259 qui a permis de clarifier certains points de détails de phrasé et d'articulation contestables.

Leipzig, février 2002
Traduction : Jean Paul Ménière

Wolfgang Gersthofer

⁷ Johann Georg Zechner, *Große Orgelsolomesse*, première édition réalisée par Friedrich W. Riedel, Stuttgart, 2001 (CV 40.682).
⁸ Mozart, *Briefe und Aufzeichnungen* [note 3], vol. II : 1777–1779, Cassel, etc., 1962, p. 362.
⁹ Op. cit., p. 96.

Missa in C

KV 259 • Orgelsolomesse

Kyrie

Wolfgang Amadeus Mozart

1756–1788

Andante

Oboe I *ad libitum**

Oboe II *ad libitum**

Clarino I, II
in Do / C

Timpani in
Do-Sol / c-G

Violino I

Violino II

Soprano

Alto
Trombone alto

Tenore
Trombone ten.

B' *gano*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag QV

m Autograph enthalten (s. den Kritischen Bericht) /
... not appear in the autograph (see the Critical Report)

Aufführungsdauer / Duration: ca. 15 min.

© 2002 by Carus-Verlag, Stuttgart – CV 40.628

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten. / Any unauthorized reproduction is prohibited by law.

All Rechte vorbehalten / All rights reserved / Printed in Germany / www.carus-verlag.com

Urtext
herausgegeben von / edited by
Wolfgang Gersthofer

4

Tutti
Ky - ri - e _ e - lei - son.
Tutti
Ky - ri - e _ e - lei - son.
Tutti
Ky - ri - e _ e - lei - son.
Tutti
Ky - ri - e _ e - lei - son.

6 5
4 3

7

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

Solo
Chri - ste e - lei - son, e -
Solo

6 5
4 3

10

lei - son, e - lei - son. Ky - ri - e e - lei - son, e - lei - son.

Tutti

lei - son, e - lei - son. Ky - ri - e e - lei - son, e - lei - son.

Tutti

lei - son, e - lei - son. Ky - ri - e e - lei - son, e - lei - son.

Tutti

lei - son, e - lei - son. Ky - ri - e e - lei - son, e - lei - son.

Tutti

6 6 5 6 4 # 6 - 6 - 7 6 6 .

6 2 6 - 6 - 6 7

A

U

R

Q

A

U

R

Q

A

U

R

Q

A

U

R

Q

A

U

R

Q

A

U

R

Q

14

Ausgabearbeitung gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

ri - e e - lei - son, e - lei - son, e - lei - son. Ky - ri - e.

Tutti

Ky - ri - e e - lei - son, e - lei - son, e - lei - son.

Ky - Solo

Ky - ri - e e - lei - son, e - lei - son, e - lei - son.

Ky - Solo

y - ri - e, Ky - ri - e e - lei - son, e - lei - son, e - lei - son.

Tutti

tasto solo

5

3

17

Solo
Chri - ste e - lei - son, e - lei - son, e - lei-son.
Solo
Chri - ste e - lei - son, Chri-ste e - lei-son.
Solo
Chri - ste e - lei - son, e - lei - son, e - lei-son.
Solo
Chri - ste e - lei - son, e - lei - son, e - leis-
toso
tasto solo

Tutti
Ky
Tutti
on.
Tu
e - lei - son.

20

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

son. Ky - ri-e e - lei - son, e - lei - son.
e - lei - son. Ky - ri-e e - lei - son, e - le:
ri-e e - lei - son. Ky - ri-e e - lei - son, e - 1
Ky - ri-e e - lei - son, e - lei - son, e - lei - son, e - 1

23

Solo
Chri - ste e - lei - son, e - lei - son, e - lei - son.
Solo
Chri - ste e - lei - son, e - lei - son.
Ky - r: Tutti
lei
n,
son,
son,

Digital Copy - Quality may be reduced.

26

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert.

Ky - ri - e e - lei - son, e - lei - son, e - lei - son, e - lei - son.
Ky - ri - e e - lei - son, e - lei - son, e - lei - son, e - lei - son.
Ky - ri - e e - lei - son, e - lei - son, e - lei - son, e - lei - son.
Ky - ri - e e - lei - son, e - lei - son, e - lei - son, e - lei - son.
Ky - ri - e e - lei - son, e - lei - son, e - lei - son, e - lei - son.

Digital Copy - Quality may be reduced.

Carus-Verlag

CV 40.628

Gloria

Allegro

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert

Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Allegro

Tutti

Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o. Et in - bus

Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o. Et mi - ni - bus

Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o. ho - mi - ni - bus

Glo - ri - a in ex - cel - sis ra pax ho - mi - ni - bus

9

tr

tr

Solo

s. Lau - da - mus te. Be-ne - di - ci-mus te. Gra - ti - as

Tutti

lun - ta - tis.

Ad-o-ra - mus te. Glo-ri - fi - ca

Tutti

nae vo-lun - ta - tis.

bo - nae vo-lun - ta - tis.

Solo

6 5

4 3

p

7

7 3

7

f 6 5

CV 40.628

16

a - gi - mus, a - gi - mus ti - - bi pro - pter ma - gnam
a - gi - mus, a - gi - mus ti - - bi pro - pter r
a - gi - mus, a - gi - mus ti - - bi pro - n
a - gi - mus, a - gi - mus ti - - bi am tu

6 — 6 5 6 4 #

22

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Do - mi - ne De - us, Rex cae - le - stis, De - us Pa - ter o -
Solo
Do - n
Solo
al.

6 6 # 6 - 6 6 - 6 6 - 9 8 6 - 7 # -

28

mmi-pot-ens. A - gnus De - i, Fi - li-us Pa - tris. Qu' Tutti

Solo Tr.

Do - mi-ne De - us, A-gnus De - i, Fi - li-us Pa - tris.

ge-ni-te. A - gnus De - i, Fi - li-us Pa -

Chri - ste. A - gnus De - i, Fi - li-us Pa - lis pec - ca - ta,

9 8 - 7 - 5 - 6 6 - 4 - b3 -

35

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

mi - se - re - re no -

mun - di, mi - se - re -

a - ta mun - di, mi - se - re -

pec - ca - ta mun - di, mi - se - re -

6 - 6 - 6 - 7 b3 7 - b6 6 - 5 -

41

bis. Qui tol - lis pec - ca - ta, pec - ca - ta
bis. Qui tol - lis pec - ca - ta, pec - ca -
bis. Qui tol - lis pec - ca - ta, pec -
bis. Qui tol - lis pec - ca - ta, sus - ci - pe

Digital watermark: Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

47

- stram. Qui se - des ad dex - teram, ad dex - teram
o-nem no - stram. Qui se - des ad dex - teram, d - teram
ti - o-nem no - stram. Qui se - des ad dex - teram,
de - pre-ca-ti - o-nem no - stram. Qui se - des ad dex - teram,

Digital watermark: Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

53

Pa - tris, mi - se - re - re no
Pa - tris, mi - se - re - r
Pa - tris, mi - se - re
Pa - tris, mi - se
bis.
as.
bis.
Solo

Quality may be reduced • Carus-Verlag Q

59

Original evtl. gemindert • Evaluation Copy -
Ausgabequalität gegenüber

so - lus, tu so - lus San -ctus. Tu_ so -
solo Quo - ni-am tu so - lus tu so - lus Do -mi-nu

Solo
Je - su,-
solo

7 7 b7 6

65

Tutti
Je - su Chri-ste. Cum San - cto Spi - ri - tu, in glo - ri - a De
Tutti
Je - su Chri-ste. Cum San - cto Spi - ri - tu, in glo -
Tutti
Je - su Chri-ste. Cum San - cto Spi - ri - tu.
Solo Tutti
Je - su Chri-ste. Cum San - cto Spi - r.
Tutti

6 5 - 6 4 5 3

72

Ausgabebqualitt gegen iber Original evtl. gemindert Evaluation Copy Quality may be reduced Carus-Verlag Q

Tutti
a - men, a - men.
a - men, a - men.
a - men, a - men.
a - men, a - men.

4 2 6 6 4 2 6 6 - 6 4 - 3 - 6 6

Credo*

Allegro

The musical score consists of eight staves of music for voices and piano. The first three staves are soprano, the next three are alto, and the last two are bass. The piano part is on the far left. The score is in common time, with a key signature of one sharp (F#). The vocal parts enter at different times, indicated by 'Tutti' markings. The lyrics are in Latin, with some words underlined. Several large, semi-transparent watermarks are overlaid on the score:

- A large 'DRAFT' watermark is positioned diagonally across the middle of the page.
- A large 'B' watermark is located in the lower-left quadrant.
- A large 'CARUS' watermark is in the upper-right quadrant.
- A large 'A4' watermark is in the upper-right quadrant.
- A large 'Quality may be reduced' watermark is in the upper-right quadrant.
- A large 'Evaluation Copy' watermark is in the middle-right area.
- A large 'Original evtl. gemindert' watermark is in the middle-left area.
- A large 'Ausgabekualität gegenüber' watermark is in the lower-left area.
- A magnifying glass icon is in the bottom right corner.

Lyrics:

Tutti: Pa - trem o - r - rem cae - li et ter - rae, vi - si -

Tutti: Pa - trem tem, fa - cto - rem cae - li et ter - rae, vi - si -

Tutti: Tutti: .. pot - en - tem, fa - cto - rem cae - li et ter - rae, vi - si -

o - mni - pot - en - tem, fa - cto - rem cae - li et ter - rae, vi - si -

Pedal markings:

5 6 6 7

* Zu Beginn des *Credo* ist eine Intonation zu singen (s. den Vorschlag des Herausgebers auf S. IV) / An intonation should be sung to begin the *Credo* (see editor's suggestion, p. VI).

4

bi - li - um o - mnium, et in - vi - si - bi - li - um. Et a. Et

Digital Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag Q

7

stum, Fi - li - um De - i u - ni - ge - ni - tum. Et ex Pa - tre

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced

sum Chri - stum, Fi - li - um De - i u - ni - ge - ni - tu

Je - sum Chri - stum, Fi - li - um De - i u - ni - ge - ni - tu

Digital Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag Q

10

na - tum an - te o - mni-a sae - cu-la. De -
na - tum an - te o - mni-a sae - cu-la. De -
na - tum an - te o - mni-a sae - cu-la. De -
na - tum an - te o - mni-a sae - cu-l.

6 7 6 7

13

De - um ve - rum de De - o ve - ro.
De - um ve - rum de De - o ve - ro.
De - um ve - rum de De - o ve - ro.
De - um ve - rum de De - o ve - ro.

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert

Quality may be reduced • Carus-Verlag

16

Ge-nitum, non fa-ctum, con-substan-ti-a-lem Pa-

Ge-nitum, non fa-ctum, con-substan-ti-a-lem Pa-

Ge-nitum, non fa-ctum, con-substan-ti-a-ler tri:

Ge-nitum, non fa-ctum, con-substan-ti quem

per quem

6 4 6 4 6
#2 #5 3

6 5 5 3 7
#3 #7

19

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag Q

Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag Q

Qui pro-pter nos ho-mi-nes, et pro-pter no-stram sa-

ca sunt. Qui pro-pter nos ho-mi-nes, et pro-pter

fa-cta sunt. Qui pro-pter nos ho-mi-nes, et pro-pt

o-mni-a fa-cta sunt. Qui pro-pter nos ho-mi-nes, et pro-pt

6 7 7
4

6 7 6 5
7 7 #

22

Andante

lu - tem de - scen - dit, de - scen - dit de cae -
 lu - tem de - scen - dit, de - scen - dit de cae -
 lu - tem de - scen - dit, de - scen - dit de
 lu - tem de - scen - dit, de - scen - dit de

- ae
 - is.
 - lis.

6 7 6 6 7 6 6

Quality may be reduced • Carus-Verlag

26

in - car - na - tus est de Spi - ri - tu San - cto ex Ma - ri - a
 Et in - car - na - tus est de Spi - ri - tu San - cto Ma - ri - a
 Et Solo in - car - na - tus est de Spi - ri - tu San -
 Et Solo in - car - na - tus est de Spi - ri - tu San -

b7 6 5 4 6 7 5 4 6

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

32

Tutti

Vir - gi - ne: Et ho - mo fa - ctus est. Cru - ci - fi Tutti

Vir - gi - ne: Et ho - mo fa - ctus est. Cru - ci - fi Tutti

Vir - gi - ne: Et ho - mo fa - ctus est. Cru - Tu'

Vir - gi - ne: Et ho - mo fa - ctus est. Tu'

B **E** **A** **C** **D** **F** **G** **H** **I** **J** **K** **L** **M** **N** **O** **P** **R** **S** **U** **V** **W** **Z**

Quality may be reduced • Carus-Verlag Q

38

Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag Q

ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag Q

ti - o Pi - la - to pas - sus, et se - pul - tus

sub Pon - ti - o Pi - la - to pas - sus, et se

sub Pon - ti - o Pi - la - to pas - sus, et s

o - bis: sub Pon - ti - o Pi - la - to pas - sus, et s

B **E** **A** **C** **D** **F** **G** **H** **I** **J** **K** **L** **M** **N** **O** **P** **R** **S** **U** **V** **W** **Z**

b3 b5 b6 6 6 - 6 4 - b7 6

44 Allegro

est. Et re-sur-re - xit ter - ti-a di - e, se-cun ras.
est. Et re-sur-re - xit ter - ti-a di - e, :pt Et a -
est. Et re-sur-re - xit ter - ti-a d' m ras. Et a -
est. Et re-sur-re - xit ter - t. i Scri-ptu - ras. Et a -

48

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

m: se - det ad dexteram Pa - tris. Et i - terum ven-tu - rus est cum
lum: se - det ad dexteram Pa - tris. Et i - terum ven - tu - rum
in cae - lum: se - det ad dexteram Pa - tris. Et i - terum ve
scen - dit in cae - lum: se - det ad dexteram Pa - tris. Et i - terum ve

52

glo - ri-a, ju - di - ca - re vi - vos et mor - tu-os: cu -
glo - ri-a, ju - di - ca - re vi - vos et mor - tu-os:
glo - ri-a, ju - di - ca - re vi - vos et mor -
glo - ri-a, ju - di - ca - re vi - vos et mor -

p *f*

4[#] - #5 4 6 #7 6 - 5 - #5 -

56

Original evtl. gemindert

non e-rit fi - nis.
non e-rit fi - nis.
non e-rit fi - nis.

f p *f p*

Solo

Et in Spi - ritum San - ctum, Do - minum,
Et in Spi - ritum Solo
Et in Spi - ritum Solo

5 3 - 7 6 4 3 - 6 5 - 3 -

60

et vi - vi - fi - can - tem.
Solo
Qui ex Pa - tre Fi - li - o - que pro - ce-dit. Qui cum Pa
et vi - vi - fi - can - tem.

Qui cum Pa - tre et
Qui c
Qui ex Pa - tre Fi - li - o - que pro - ce-dit. Qui cum Pa
et vi - vi - fi - can - tem.

b7 b4 3 5 3 3 7 6 4 5 7 6 4 5 5 2 6 5 2 4 2

64

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag Q

Tutti
Et u-nam san - ctam, san-ctam ca -
Tutti
et con-glo-ri - fi - ca - tur.
Et u-nam san - ctam, san-ctam ca -
Tutti
et con-glo-ri - fi - ca - tur.
Et u-nam sa
Tutti
qui lo-cu - tus est per Pro - phe - tas.
Et u-nam s
Tutti

5 3 7 6 4 5 7 6 4 5 5 2 6 5 2 4 2

68

tho - li-cam et a-po - sto - li-cam Ec - cle - si - am. Con - fi - te - or
 tho - li-cam et a-po - sto - li-cam Ec - cle - si - am. Con - fi - te - or
 tho - li-cam et a-po - sto - li-cam Ec - cle - si - am. Con - fi -
 tho - li-cam et a-po - sto - li-cam Ec - cle - si - am.

6 6 - 4 2 - 6 [6] 6 7 6 5 3

72

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

pec - ca - to - rum. Et ex - spe - cto re - surre - ctio - nem
 pec - ca - to - rum. Et ex - spe - cto re -
 pec - ca - to - rum. Et ex - spe - cto re -
 pec - ca - to - rum. Et ex - spe - cto re -

b3 6 b3 6 b3 5 3 5 6 5 6 4 2 6

76

mor - tu - o - rum. Et vi - tam ven - tu - ri
 mor - tu - o - rum. Et vi - tam ven -
 mor - tu - o - rum. Et vi - t^r
 mor - tu - o - rum. Et vi -
tasto solo

Quality may be reduced • Carus-Verlag Q

80

a-men, a-men, a - men, a - men, a-men, a-men, a - men.
 a-men, a-men, a-men, a - men, a - men, a-men
 a-men, a-men, a-men, a - men, a - men, a-
 a-men, a-men, a-men, a-men, a - men, a - men, a-

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced

Sanctus

Adagio maestoso

The musical score consists of eight staves of music for three voices (Soprano, Alto, Bass) and a piano/bass part. The vocal parts are labeled 'Tutti' at the beginning of each section. The lyrics 'San - ctus, San - ctus' are repeated multiple times. The piano/bass part features sustained notes and occasional chords.

Watermarks and annotations include:

- PRO**: Large watermark in the lower-left corner.
- AUSGABEQUALITÄT**: Diagonal watermark across the page.
- Original evtl. gemindert**: Text annotation near the piano/bass staff.
- Evaluation Copy - Quality may be reduced**: Text annotation near the piano/bass staff.
- Carus-Verlag**: Text annotation in the upper-right corner.
- QA**: Logo in the upper-right corner.
- CV 40.628**: Text at the bottom center.
- 23**: Page number at the bottom right.

Allegro

5

Do - mi-nus De - us Sa - ba - oth. Ple -
 Do - mi-nus De - us Sa - ba - oth. P' ii,
 Do - mi-nus De - us Sa - ba - oth. - li,
 Do - mi-nus De - us Sa - ba - oth. at cae - li,
 b 6 4 - b 6 5 6

10

ter - ra glo - ri - a tu - a, glo - ri - a
 et ter - ra glo - ri - a tu - a,
 li et ter - ra glo - ri - a tu - a,
 cae - li et ter - ra glo - ri - a tu - a,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

15

tu-a. O - san - na, o - san - na, o - san - na in ex - cel

tu-a. O - san - na, o - san - na, o - san - na in

tu-a. O - san - na, o - san - na, o - san -

tu-a. O - san - - - na

6 5 8 - 7 - 6 - 5 -

4 3 6 - 5 - 4 - 3 -

O -
O -
O -
O -
senza Organo

p

21

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

o - san - na, o - san - na in ex - cel - sis.

o - san - na, o - san - na in ex - cel

o - san - na, o - san - na in ex -

o - san - na, o - san - na in ex -

coll' Organo

4 - 3 - 5 -

f #5 6 6 4 3 5

28

O - san - na, o - san - na in ex - cel - sis. O - san

O - san - na, *o - san - na,*

O - san - na, o - san - na in ex - cel -

O - san - na, *o - san -*

senza Organo

f *#5* *3* *6* *6*

34

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced

Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

sis. O - san - na in ex - cel - sis.

sis. O - san - na in ex - cel -

cel sis. O - san - na in ex - cel

na, o - san - na, o - san - na in ex - cel

4 3 8 8 8 8 6 5 6 5 4 3 4 3

Benedictus

Allegro vivace

Violino I
Violino II
Soprano
Alto
Tenore
Basso
Organo
Bassi

Solo

8

Bene - di - ctus, qui ve - nit, qui
be - ne - di - ctus, qui ve - nit, qui
be - ne - di - ctus, qui, qui
be - ne - di - ctus, qui, qui

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

14

ve - nit in no - mi - ne Do - mi - ni. Be - ne - di - ctus

ve - nit in no - mi - ne Do - mi - ni. Be - ne - di

ve - nit in no - mi - ne Do - mi - ni. Be - ne

ve - nit in no - mi - ne Do - mi - ni. Be

19

ve - nit, qui ne Do - mi - ni. Be - ne -

ve - no - mi - ne Do - mi - ni. Be - ne -

in no - mi - ne Do - mi - ni. Be - ne -

ve - nit in no - mi - ne Do - mi - ni. Be - ne -

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

25

di - ctus qui ve - - nit in__ no - mi-ne Do - - mi-ni. Be -

di - ctus qui ve - - nit, qui ve - - nit, qui

di - ctus qui ve - - nit, qui ve - - nit,

di - ctus qui ve - - nit, qui ve - - nit,

fp

31

ne - di - ne - di - ctus, be - ne - di - ctus

ve - nit Be - ne - di - ctus, be - ne - di - ctus

- mini. Be - ne - di - ctus, be - ne - di - ctus

Do - mini. Be - ne - di - ctus, be - ne - di - ctus

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

38

qui ve - nit, qui ve - nit in no - mi-ne Do - mi - ni. Be - ne - di - c tus qui ve - nit,
 qui ve - nit, qui ve - nit in no - mi-ne Do - mi - ni. Be - ne - di - c tus qui
 qui, qui ve - nit in no - mi-ne Do - mi - ni. Be - ne - di - c tus qui
 qui, qui ve - nit in no - mi-ne Do - mi - ni. Be - ne - di - c tus qui

Quality may be reduced • Carus-Verlag

44

ve - nit mi - ne Do - mi - ni,
 ve - nit mi - ne Do - mi - ni,
 no - mi - ne Do - mi - ni,

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

49

qui ve nit in no

Pedale

Quality may be reduced • Carus-Verlag Q4

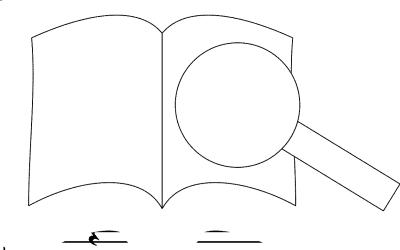
56

mi ne Do mi ne Do mi ne Do mi ne Do

mi ne Do mi ne Do mi ne Do mi ne Do

mi ne Do mi ne Do mi ne Do mi ne Do

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced



Osanna

D
R
O
C
A
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag QV

62

Oboe I

Oboe II

Clarino I, II
in Do / C

Timpani in
Do-Sol / c-G

Violino I

Violino II

Soprano

Alto

Tenore

Bassi

f

p

Tutti

ni. O - ss - na ir san - na in ex - cel - sis. O -

cel - sis. O - san - na in ex - cel - sis. O -

an - na in ex - cel - sis. O - san - na in ex - cel - sis. O -

O - san - na in ex - cel - sis. O - san - na in ex - cel - sis.

Tutti

O - san - na in ex - cel - sis. O - san - na in ex - cel - sis.

Organo e Bassi

f

8 - 6 - 6 - 8 - 6 - 6 - 6 - 6 -

5 - 5 - 4 - 3 - 3 - 5 - 5 - 5 -

68

coll' Organo

$\begin{smallmatrix} 6 & 5 \\ 5 & 3 \end{smallmatrix}$ $\begin{smallmatrix} \#5 \\ 3 \end{smallmatrix}$ - $\begin{smallmatrix} 9 \\ 5 \end{smallmatrix}$

73

DRAFT

Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

Carus-Verlag Q4

Ausgabeequalität gegenüber

in ex - cel - - sis.

— ex - cel san - na in ex - cel - - sis.

O - san - na in ex - cel - - sis.

o - san - na, — o - san - na in ex - cel - - sis.

4 3 - 8 8 8 8 4 6 6 5 6 4

Agnus Dei

Adagio

Oboe I
Oboe II
Clarino I, II
in Do / C
Timpani in
Do-Sol / c-G
Violino I
Violino II
Soprano
Alto
Tenore
Basso
Bassi
ed Organo

p *f* *tr.* *p* *pizz.* *simile* *f* *tr.* *p* *pizz.* *7* *5* *6* *6* *7*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag QV

4

p *tr.* *p* *f* *f* *Solo* *A - - gnus De - i, qui tol - lis pec - ca - ta mun - di:* *6* *7* *6* *5* *3*

CV 40.628

7

Tutti
mi - se - re - re, mi - se - re - re, mi -
Tutti
Mi - se - re - re, mi - se - re - re, r
Tutti
Mi - se - re - re, mi - se - re - re
Tutti
Mi - se - re - re n

f p tr. p f p f f f f

6 6 6 \flat
 \flat $\frac{6}{4}$ 6 6

Quality may be reduced • Carus-Verlag Q

10

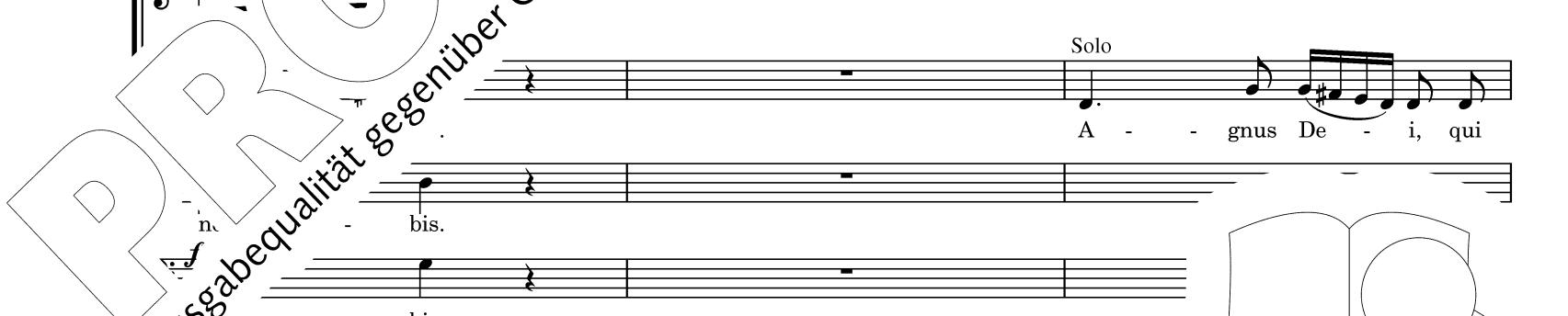
Original evtl. gemindert

A - - gnus De - i, qui

bis.
bis.
Solo

f f f f f f f f f f

6 7 5 p 7 5 6 4 5 7 \flat $\frac{6}{4}$ 7 []



Quality may be reduced • Carus-Verlag Q

13

Tutti
Mi - se - re - re, mi - se
tol - lis pec-ca - ta mun - di:
Mi - se - re - re, m:
Mi - se - re
Mi - se - re

16

bis.
A - gnus De - i, qui tol-lis pec -
no - bis.
A - gnus De - i, qui tol-lis pec -
re - re no - bis.
A - gnus I
A - gnus D
bis, mi - se - re re no - bis.

20

ca-ta, pec-ca - ta mun-di, qui tol - lis pec-ca - ta mu-

ca-ta, pec-ca - ta mun-di, qui tol - lis pec-ca - di:

ca-ta, pec-ca - ta mun-di, qui tol - - di:

6 5 - 6 5 *tasto solo*

24 Allegro

Oboi

Clarini

Timpani

coll'

bis, no - bis pa - cem, do - - na

do - - do - do -

Solo *coll' arco*

tasto solo

30

no - bis pa-cem, do - na no - bis, no - bis pa - ce' (Solo **p**)
no - bis pa-cem, no - bis pa-cem, no - bis pa-cem, Solo **p**
[5 -] 4 - 3 tasto solo

Tutti **f**

Quality may be reduced • Carus-Verlag **DUR**

38

do - na no - bis, no - bis pa - cem,
pa - cem, do - na no - bis, no - bis pa -
bis pa - cem, do - na no - bis, no - bis pa -
bis pa - cem, do - na no - bis, no - bis p.

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag **DUR**

43

dona nobis pacem,
dona nobis pacem,
dona nobis pacem.

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag QV

49

em, dona no - bis, no - bis pa - cem, dona pa -
na, dona no - bis, no - bis pa - cem,
na, dona no - bis, no - bis pa - cem,
pa - cem, dona no - bis, no - bis pa - cem,

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag QV

54

cem,
do - na no-bis pa - cem,
cem,
do - na no-bis pa - cem,
cem,
do - na no-bis pa - cem.

6/5

Evaluation Copy - Quality may be reduced

61

no - bis, no - bis pa - cem, do - na pa - cem.
no - bis, no - bis pa - cem, do - na pa - cem.
no - bis pa - cem, do - na pa - cem, do - na
no - bis pa - cem, do - na pa - cem, do - na

6/5

Original evtl. gemindert

tasto solo

7

Ausgabekualität gegenüber

NC54

Kritischer Bericht

I. Die Quellen

Die Neuausgabe der *Orgelsolomesse* basiert wesentlich auf der autographen Partitur (**A**). Für die dort nicht überlieferten Oboenstimmen (und zu Vergleichszwecken mit der Hauptquelle) wurde ein Stimmensatz eines Salzburger Kopisten herangezogen.

1. Autographe Partitur (Sigle: **A**)

Das Autograph der Messe KV 259 ist, zusammen mit jenen von KV 257 und KV 258, in einem querformatigen Bändchen (ca. 21,5 x 16,5 cm) enthalten, das die Staatsbibliothek zu Berlin, Preußischer Kulturbesitz, Musikabteilung mit Mendelssohn-Archiv, unter der Signatur *Mus. ms. autogr. Mozart K 258, 259, 257* verwahrt und das den Außentitel „W. A. MOZART. / III MISSAE. / AUTOGRAPH.“ trägt.

Unsere Messe ist auf 24 + 2 Blättern notiert, Blattzählung mit Bleistift (Leopold Mozart): 1–24; zwischen Blatt 14^v und 15^r befinden sich zwei unfolierte Blätter, die – auf drei Seiten – eine (durchgestrichene) erste Fassung des *Sanctus* bringen. Das *Kyrie* umfasst Blatt 1^r bis 3^v, das *Gloria* Blatt 4^r bis 7^v, *Credo* Blatt 8^r bis 14^v, *Sanctus* (endgültige Fassung) Blatt 15^r bis 16^v, *Benedictus* Blatt 17^r bis 20^v, *Agnus Dei* Blatt 20^v bis 24^v.

Die 10zeilig rastrierten, mit brauner bis hellbrauner Tinte geschriebenen Blätter lassen in der Regel das 1. System gesehen von den Satzüberschriften; auch kommer Tempobezeichnungen im 1. Notensystem zu ste Drittels des Blattes 19^v verwendet Mozart auch – die erste Notenzeile, von Blatt 20^v bis 22^r hingegenlich 2. und 10. System leergelassen.

1. Seite: Überschrift von Mozart „// Leopold Mozarts Hand „Del Sgr zart. / Salisburgo.“ Ganz rech aus „1775“ in „1776“ ver von anderer Hand „Der Nissen stammende Z des rechten Randes Gleissner-Verzeichni „20“, die N Partituran eckigen I nicht „e“, „T. 62: „2 Clarini, Tympani, Canto [C₂-Schlüssel], Tenore [C₄-Schlüssel], Basso, Organo solo und Sanctus nur „Organo“); für *Benedictus* (Blatt 17^r bis vor das letzte Drittel „20“ [C₁-Schlüssel], Alto [C₃-Schlüssel], Tenore, Basso, Organo solo [2 Systeme, rechte el], Bassi“; ab dem letzten Drittels von Blatt 19^v „20^v bis 22^r: „Violini, Canto, Alto, Tenore, Basso, Organo e Bassi, Tympani“; für den ersten Teil des *Agnus Dei* „20^v bis 22^r: „Violini, Canto, Alto, Tenore, Basso, Organo e Bassi“.

Das Autograph enthält weder Oboenstimmen noch einen Hinweis auf die Mitwirkung von (mit den drei unteren Chorstimmen colla parte zu führenden) Posaunen.

A ist sehr sorgfältig, korrekt und nur selten etwas flüchtiger notiert. Vereinzelt sind Noten durch Überschreiben oder über Wischflecken korrigiert.

2. Stimmensatz eines Salzburger Kopisten (Sigle: **B**)

Der im Archiv des Domchores zu Salzburg (keine neuere Signatur) aufbewahrte Stimmensatz wurde vor/um 1785 in Salzburg geschrieben. Er umfasst 28 Stimmen, die alle vom selben Salzburger Kopisten verfertigt wurden, einschließlich der im Enthaltenen Oboen, „deren Authentizität nicht fest möglich ist“²:

„Battuta“ [Battuta, die Stimme für den Tak' Blatt; „Organo“, 5 Blatt; „Organo Rip:^{no}“ Conc:^{to}; „Canto Rip:^{no}“ (2 Exemplare); „Rip:^{no}“ (2 Exemplare); „Tenore Conc:^{to} emplare); „Basso Conc:^{to}“; „Bassr Gesangsstimmen jeweils 4 Blatt; Blatt; „Violino 2:^{do}“ (2 Exemplare); ursprünglicher Hand: „F²“ „Trombone 1:^{mo}“, 3 Blatt; „Cl²“ 2 Blatt; „Tympar“ 2:^{do} in B“ [die Dur, notiert; beschrieb 21,7“ „30,“ D. Rau. „Bla. 2 b. mo, mei. Blas. ite“] o- und Chorensembles im Vorwort) spiegelt sich in der Materials. Die Auflagestimmen für Concerto etc.) enthalten den gesamten (vorhanden) Ripieno-Stimmen, die für mit sind, bringen nur die in der Partitur mit Passagen; ihnen ist eine zweite Orgel (Orgelgewiesen. Entsprechend wäre die Hauptorgel-Stimmensatz „Organo“), die auch einzige solistischen des *Benedictus* aufweist, eigentlich mit „Organo ^{to}“ zu betiteln. (Die Direktionsstimme „Battuta“ enthält kompletten Notentext der instrumentalen Basslinie, sie ist durchgängig beziffert, bis auf den Orgelsoloabschnitt des *Benedictus*, wo sie nur den „nackten“ Bassverlauf präsentiert.)

In allen Stimmen fehlen die Takte 30–33 und 48–61 des *Benedictus*. Unserem Salzburger Kopisten muss daher eine Abschrift, in die diese Kürzungen bereits eingezeichnet waren, als Vorlage gedient haben, nicht das Autograph. Es kann nicht sicher entschieden werden, ob diese Streichungen von Mozarts Hand herrühren. Späteren Quellen bieten sowohl die ungekürzte als auch die gekürzte *Benedictus*-Version. Entsprechendes gilt für die „problematischen“ Oboenstimmen (es gibt Abschriften mit und ohne diese Instrumente). Ob die Oboen für KV 259 tatsächlich von Mozart hinzukomponiert worden sind (wie sich das für andere Messen nachweisen lässt), ist „nicht völlig geklärt“.³ Immerhin scheint Ludwig Ritter von Köchel, als er 1860 bei Julius André in Frankfurt a. Main das Autograph von KV 259 besichtigte, authentisch anmutende Stimmen für die Oboen zu haben, führt die Erstaufgabe des Köchel-Zählung der Messe „2 Oboen“ – (denn es wird keine andere Quell

¹ Alan Tyson hält es jedoch für mögli Hand herrührt, vgl. das Vorwort.

² Walter Senn, Kritisches Bericht zu W be sämtlicher Werke, Serie I: Geistli. sen und Requiem, Abteilung 1: Messen, Band 3, Kas. 1981, S. c. 3.

³ Ebda., S. c/47.

II. Zur Edition

Die vorliegende Ausgabe folgt weitestgehend den Lesarten des Autographs (**A**) (bis hin zu einigen Bogensetzungen bei Silbenwechseln in den Vokalstimmen). Nur gelegentlich wurden Bögen und Artikulationszeichen – in zweifelsfreien Fällen, in denen eine andere Stimme des Autographs oder eine eindeutige Parallelstelle im Autograph das entsprechende Zeichen enthält – aus **B** übernommen (darüber geben die Einzelanmerkungen Aufschluss). Zur Gänze auf **B** musste sich unsere Ausgabe freilich bei den Oboenstimmen stützen (vgl. oben). Es ist daher nicht unwichtig, sich zu vergegenwärtigen, dass dem Partiturnotentext, wie er in unserer Ausgabe erscheint, die Kombination zweier verschiedener Quellen zugrundeliegt: die beiden oberen Systeme mit den Oboen gehen auf **B**, die restlichen Systeme auf **A** zurück. Sich daraus ergebende Divergenzen etwa zwischen Oboen- und Violinenstimmen wurden keineswegs immer bereinigt, beispielsweise blieben in T. 5/6 des *Kyrie* oder in T. 24 des *Sanctus* unterschiedliche Bogensetzungen stehen (in letzterem Falle glich die *Neue Mozart-Ausgabe* (NMA) an, in ersterem nicht). Grundsätzlich angeglichen wurden allerdings die Vorschläge, denn hier folgt die Ausgabe strikt – für alle Stimmen – der im Autograph geübten Praxis: Mozart schreibt die langen Vorschläge (Achtelvorschläge) immer mit Bogen zur Hauptnote, die kurzen jedoch stets ohne (der Stimmensatz hingegen notiert alle Vorschläge – in den Oboen-, Violin- wie Gesangsstimmen – grundsätzlich ohne Bogen).

Auch in der Generalbassbezeichnung schließt sich die Ausgabe sehr eng an **A** an. Auf die sinngemäße Ergänzung von 3er-Ziffern, Verlängerungsstrichen (bzw. auch die Unterdrückung von 3er-Ziffern) oder dergleichen wurde im Allgemeinen verzichtet. Auch werden Bezeichnungsunterschiede zu den Orgelstimmen aus **B** nur dann in den Einzelanmerkungen nachgewiesen, wenn sie sozusagen reale musikalisch-harmonische Auswirkungen hätten, also über rein schreibtechnische Usancen (wenn z. B. eine Quelle an einer bestimmten Stelle eine ein # mit nachfolgender „3“ aufweist, so wird in den Einzelanmerkungen festgehalten)

Die Setzung der Triolenziffern und des *Benedictus* folgt ausschließlich **A** bezüglicher Differenzen im **S**. Einzelanmerkungen abgesehen (Levanz besteht). Dynars sparsam vom Heraussteller eingesetzt. Sie implizieren Tutti- und *colla parte* eine entsprechende dynamische Wirkung (vgl. z.

sono-Kontext unschwer ersichtlich ist bzw. teils ohnehin noch eine Tasto-solo-Kennzeichnung gegeben ist), die Einzelanmerkungen klären hierüber auf. Belassen wurden die Keile jedoch bei den mehrfach im *Credo* auftauchenden halbtaktigen Unisono-Überbrückungsfiguren: T. 5, 13, 57, 66 (eine fünfte, in diese Reihe gehörende Stelle, T. 73, weist keinerlei Striche in der Bassstimme auf). Strenggenommen würde die Bezeichnung einer dieser Stellen mit einem # (T. 13) eine Tasto-solo-Bedeutung ausschließen und daher für den speziellen Fall ein reales Staccato nahelegen (darauf deuten wiederum für die Takte 5 ff. die Striche in der Vc-Stimme von **B**, in welcher ja eine solo-Anzeige nicht am Platze wäre). Indes besteht die Möglichkeit einer Doppelbedeutung der Zeichen – im *S* – cato- sowie Tasto-solo-Hinweises – grundsätzlich.

In den nachfolgenden Einzelanmerkungen in **B** nicht sowie Zusätze von späteren nachgewiesen. Ebenso sind Differenzen (Violinen, Singstimmen) sämtlich berücksichtigt worden.

Alle Ergänzungen des **S** – auch solche, die nur die Möglichkeit in **A** der einzige Außenseiter darstellen. Bögen und Striche erfolgten den Weise. Kenntnisse der Generalbassziffern. War eine Nachtragung auf folgende Zeichen bei dynamischen und Ursivsatz bei Beischriften wie

• Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag QV
aus **B** wurden in den vorliegenden Kritik eingearbeitet. Da nach barocker und auch Mozarts Messen in Salzburg belegter Tradition Posaunen im Tutti *colla parte* mit den vokalen Alt-, Tenor- und Bassstimmen gehen, ist der Notentext der genannten Stimmen in unserer Ausgabe für die Posaunen verbindlich. Das Aufführungsmaterial zur vorliegenden Ausgabe der Orgelsonomesse enthält im Harmoniestimmenset eigene Posaunenstimmen in den jeweiligen Schlüsseln (CV 40.628/09). Auf eine Aussetzung der Generalbassstimme wurde in der Partitur unserer Ausgabe verzichtet. Die separate Orgelstimme im Aufführungsmaterial erhält einen Aussetzungsvorschlag von Matthias Siedel (CV 40.628/49).

Ausgabegleichheit gegenüber Original evtl. gemindert. Keile und Punkte (wie z. B. in **A** den Beginn des *Tutti* in T. 16 des gleichen Satzes in **B**), musste hier nach Kontext bzw. Sinn bedacht werden. Diese Frage kann nicht in den Einzelanmerkungen erfasst, sondern nur gelegentlich gegeben. Besonderheit in der Mozartschen Continuo-Schreibweise mit die Verwendung von Strichen (resp. Punkten) als Bedeutung von „tasto solo“ bzw. als Ersatz für die „Punkte“, vgl. z. B. *Kyrie* T. 16. An solchen Stellen herrscht die Unisono-Setzweise, daher auch die Verbindung der besagten Zeichen mit einer Folge von „8“-Ziffern im *Sanctus*, T. 35. In unserer Ausgabe wurde auf jene, z. T. leicht als Staccato-Keile misszuverstehende Zeichen verzichtet (da zudem der Uni-

⁴ Hierzu grundlegend *Die Bedeutung der Striche in der Musikforschung* hrsg. von Hans Albrecht, T

⁵ Hellmut Federhofer, „Striche in der Bedeutung von „1“ bei Unisonostellen in Continuos, Tastenbuch = Zeitschrift des Historischen Vereins für Schwaben und Südschwaben 2/63 (1963), S. 497–502.

III. Einzelanmerkungen

Abkürzungen: A = Alto, B = Basso, Batt = Battuta-Stimme (instr. Bassstimme für den Dirigenten) (Quelle B), BOrg = instrumentale Bassstimme der vorliegenden Ausgabe, Ctr = Clarino, Ob I/II = Oboi, S = Soprano, T = Tenore, Timp = Timpani, Org = Organo [concerto] (Quelle B), Org rip = Organo ripieno (Quelle B), Vc = Violoncello (Quelle B), VI I/I = Violino I/II, V

Zitierweise: Auf Taktzahl und Stimmenkürzel folgt ggf. die numerische Nennung des/der betreffenden Zeichen(s) (Note oder Pause), dabei werden Vorschlagsnoten mitgezählt, Faulenzer sowie notiert gezählt (z. B. Viertelnote mit doppelt durchstrichinem Hals – Zeichen für vier Sechzehntel also – als ein Zeichen!), Quellensigle A/B, Bemerkung.

Kyrie

3	VI II 1–4, 9–12, 13–16	B: Bögen (in einem der beiden Exemplare des Stimmensatzes auch 5–8 mit Bogen)
4	VII I 1–2, 3–4 VII I 9–11 VII I/II 12 VII II 1–4, 5–8	B: in einem Exemplar ohne Bögen B: Bogen B: ohne Keil B: Bögen
5, 6	Org, Batt 5 Vc, Batt VII II 1–2, 3–4	B: 5–8 ohne Bezeichnung; 9–10, 11–12 ohne Bögen B: forte zu Taktbeginn B: Bögen
6	S 3–4, 5–6	Bögen nach B ergänzt
7	VII II 14 T 3–4	B: c' (ergänzt)
8	Ob II VII I 1–4 VII II 9–10, 11–12 B 4	A: offensichtlich ursprünglich Bindebogen, dann ausgeradiert B: Bogen 7–10; vom Hrsg. angeglichen an VII I B: Bogen
9	S 1–2 Org, Batt	B: Bögen B: ohne Keil
10	VII I 11–14 VII II 9 VII II 9–12	B: ohne Bogen B: forte bereits bei 7 A: Bogen
11	Org, Batt 2 Org rip, Org, Batt 1	B: Ziffer 6 bereits über 1. Note B: ohne forte
12	VII II 7–8, 9–10, 11–12 S 3–5 A 2 T 2	B: ohne Bögen; forte B: ohne Bogen B: ohne Keil B: ohne pianc B: ohne f B: d'
13	Org, Batt 7 VII II 8 Vc, Org, Batt 1–2 Org, Batt 2	B: Bogen
14	VII II 6–7 T	B: 1–2, 3–4; 5 ohne Keil
15	VII I VII I' A T	B: „Tutti“ erst bei 7 B: ohne Bogen
16	Batt 7 Org, Batt 7–10 VII II	B: piano bei Taktbeginn B: ohne Tasto-solo-Vermerk B: Bogen B: Bögen 1–2, 3–4; 5 ohne Keil B: „Tutti“ erst 19.1 B: ohne Keile
21	VII II	B: Bögen 1–2, 3–4, 9–10, 11–12; in einem Exemplar auch Bögen 13–14, 15–16
22	Ob II	B: in einem Exemplar Bogen 1–4 B: Bogen 2–4, 8–10: Bogen bereits ab 7; in beiden Fällen vom Hrsg. angeglichen an VII II

Ausgabegleichheit gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

23	VI I 9–10 VII II 10–12 VII II Vc, Org, Batt 1	B: in einem Exemplar ohne Keile; im anderen Bogen von 9–11 oder 12 B: Bogen nur 11–12 B: Bogen 3–4 statt 2–3; 4 ohne Keil; 9–12 ein Bogen B: ohne piano
24	Batt 6 Org, Batt 7 VII I Batt 2 Vc, Org, Batt 5	B: Ziffer 6 bereits bei 5 B: Ziffer 6 ohne Erhöhungstrich B: 9–10 mit Bogen; 11–12, 13–14 ohne Bögen B: Ziffer 6 bereits bei 1
26	VII I VII II S, A, T, B 2	B: ohne Keil B: Bogen 6–7 statt Keile; 7 ohne forte bzw. in einem Exemplar von späterer Hand zugesetzt B: 6 ohne Keil; forte statt bei 7 evtl. bereits
27	VII II	B: ohne Keil
28	VII I VII II 1 S 3–5 A, T 2 T 5 Batt 6	B: in einem Exemplar piano zu Takth. späterer Hand B: ohne Bögen; forte bereits bei 1 B: ohne piano (vgl. auch Bem.) B: ohne Bogen B: ohne Keil A: offensichtlich Stac. B: ohne forte

Gloria

1	Ctr I	B: irr.
4	B, Vc, Org rip, Org, Batt 1–2 Ob II 1–2 S 3–4 T	B: Bogen 2–3, unterlegung bei 4
5		
6		
10		
11		
15		
20		
22		
24		
36	VII I 2–5	B: irrtümlich Ziffern 8 9 (statt 9 8) zu 1. Note in einem Exemplar Bogen 1–2, 3–5; im anderen nur Bogen 4–5; B: 6 mit Keil
38	VII II 2	B: ohne Keil
39	VII II 4	B: forte bereits bei 1
39, 40	Vc, Org rip, Org, Batt 5 VII II, Org rip, Org, Batt 3	B: forte erst bei 3; im anderen ganz ohne forte
40	T 2–3	B: 1, 2 jeweils mit Keil; forte erst bei 3 anstatt bei 2
41	Vc 3	B: „Tutti“ erst zu Beginn von T. 33 ; dort kein forte beim Tutti-Vermerk, auch in Org rip kein forte
44	VII II 2	B: Bogen, kein Keil bei 2
46	VII II 9	B: ohne Keil
47/48	VII I 5–6	B: piano erst bei 5
48	VII II 1	B: fp erst bei 5
49	VII II 3–4	B: ohne Bogen
50	VII II 4	B: piano zwischen 2 und 3 platziert
52	VII II 5–6	B: ohne Überbindung a–a
55	VII I 3	B: ohne Keile
56	Vc, Org rip, Org, Batt	B: in einem Exemplar forte bereits bei Taktbeginn
58	VII II 5–6	B: h1
59	VII II	B: forte bereits bei Taktbeginn
60	Vc, Org rip, Org, Batt 1	B: Staccatopunkte
61	VII II	B: Takt ohne Be-
		B: piano bereit:
		B: ohne Keile
		B: in einem Exemplar forte bereits bei Taktbeginn
		B: 3 ohne forte
		B: ohne Keile
		B: ohne Keile
		B: ohne Ziffer 7
		B: forte

64	VI I	B: ein Bogen 1–6	45	T, B 2	B: „Tutti“
65	Ob II 2	B: irrtümlich mit Triller (zusätzlich zu 66.1)	46	Vc 6–10	B: Bogen
66	Batt 3	B: ohne „Tutti“		Vc, Org rip,	B: c ¹
66/67	Vc, Org rip, Org, Batt	A, B: forte erst zu Beginn von T. 67 (und nicht bei 66.3); da die Forte-Bezeichnung dem Tutti-Vermerk folgt, kommt erstere – nur aus Platzgründen? – zu Beginn von T. 67 stehen. In Analogie zu Kyrie T. 18/19, wo forte und Tutti-Vermerk im Autograph zusammengehören, zieht der Herausgeber das forte vor.	48	Org, Batt 8 Clt II 3	B: c ²
			49	Org rip, Org, Batt 6	B: Ziffer 6 mit Erhöhungsstrich irrtümlich bereits über 5
70	alle Systeme (außer Ob I/II) 1–2	Kiele entsprechend T. 4 ergänzt	50	VI II 6	B: in einem Exemplar ohne Kreuzakzidens
71	Ob II 1–2	B: Bogen	53	Org rip, Org, Batt 4	B: Ziffer 5 statt Ziffer 7
72	Ob I 3–4	B: jeweils Staccatopunkte	54	VI I 9	B: piano erst zu Beginn von T. 54
	A 1–2	B: ohne Bogen		Vc, Org rip,	B: ohne Keile
	T 1–3	B: Bogen nur von 2–3	55	Org, Batt 6, 8	B: Bögen 1–3, 4–5
Credo			56	VI II 5	B: forte vermutlich zu 6 gedacht
1	Vc 1	B: forte	57	Vc, Org rip 3	B: e
5	Vc, Org rip, Org, Batt 7	B: mit Keil	58	S 5	B: Bogen
6	Ob II 2	B: irrtümlich d ⁷	59	A 2–3	B: mit Keil
	Org rip, Org, Batt 5	B: Ziffer 6 ohne Erhöhungsstrich	60	VI I/II 2	B: ohne Keile
7	VI I 8	B: in einem Exemplar irrtümlich Kreuzakzidens; im anderen offenbar verbessert	61	VI I 1	A: fp; vom Hrsg. anger' A jeweils eindeutige
8	VI II 9	B: a ¹	62	VI I 7	B: mit Keil; fp bei
	Vc 4	B: irrtümlich Kreuzakzidens	63	Batt 3	B: in einem Exemplar ohne Keile
	BOrg 6, 7	A: 6 (irrtümlicherweise) ohne Bezeichnung und 7 mit Ziffern 6 und 3 samt Auflösungszeichen	64	VII 2	B: ohne piar
	Org rip, Org, Batt	B: 7 mit Ziffer 6 und # über Note; 8 statt 9 mit Ziffer 6 über Note	65	S 3–4	B: fp
11	A 4–5	B: jeweils Achtelnoten	66	VII II	B: Bogen
	Vc, Org rip, Org, Batt 5–8	B: ohne Keile	67	VII I	B: mit Keil
13	Vc 6–10	B: ohne Keile	68	VII II	B: ohne Keile
	Vc, Org rip 10	B: h	69	T 1–2. 3	A: Ex. 1te 4. Zeile
15	Batt 1	B: Bezeichnung irrtümlich Kreuz (in Org schlecht lesbar)	70	Or 1	B: Ex. 2. Zeile
16	Org rip, Batt 1	B: ohne Ziffer 2 (nach Kreuz)	71	Ex. 3. 9–12	B: Ex. 3. 9–12
	Org rip, Org, Batt 5	B: Bezeichnung #5 statt 5	72	Ex. 10, 11–12, 13–14	B: aufteilung 3–6: „(Fili) o–“,
17	Vc, Org rip 3	B: g	73	Ex. 1–4, 5–6	B: ein Bogen; 8 fp (ohne p bei 10)
	Org rip, Batt 6	B: ohne Ziffer 2 (nach Kreuz)			B: ati nur in B, hier aber eher Keile denn Punkte
	Vc 7–9	B: Bindebogen			B: .5 an einem Balken; B: 6 ohne Keil
19	Vc, Org rip 3	B: irrtümlich mit Kreuzakzidens	74	Ex. 7	B: ohne Bogen
20	Ob II 1	B: g ¹	75	VI I 9–11	B: in einem Exemplar mit Punkten, im anderen mit Keilen; in einem Exemplar auch 1. Note mit Keil, dort forte bei 1
21	S 3–4	B: ohne Bogen	76	Org 4	B: 2 ohne forte; 5–6 ohne Keile
22	Ob I 2	B: Note irrtümlich mit \v	77	Org rip, Batt 4	A: nochmals forte
25	VI I 2–5	A: Tempobezeichnur	78	VI I 2–4	B: mit Keilen (Punkten?)
26	Ob II 11	B: in einem Exemplar	79	VI I 4	B: statt Ziffer 5 Ziffer 3
	VI II	B: piano	80	VI I/II	B: ohne Ziffer 5 (nach Auflösungszeichen)
27	VI I 1	B: Bogen nur	81	VI I 9	B: mit Keilen (Punkten?)
	VI II	B: ohne r	82	Vc, Org rip, Org 5	A, B: c ²
	Vc, Org, Batt 1	B: Bog			B: piano bei 2
29	VI I	B: B:	83	Batt 5	B: forte zwischen 12 und 13
	VI II		84	T	A, B: forte bei 4; entsprechend Violinen (Note 9) vom Hrsg. zu 5 gesetzt
30	S 2–3		85	Org 1	B: ohne forte (auch nicht bei 4)
	A 2–3		86	Vc, Org rip, Org, Batt 1–3	A: ohne Achtelpause zu Taktbeginn
	Ob II		87		B: Wiederholung des forte (vgl. T. 73)
31	VI II		88	VII I	B: ein Bogen, daher kein Keil bei 3
			89	VII II 1	B: forte bei 3 (in einem Exemplar forte auch bereits zu Taktbeginn, aber von anderer, wohl späterer Hand)
			90	T 5	B: forte erst bei 3
			91	VI II 6	B: a
			92	Batt 8	B: irrtümlich mit Kreuzakzidens
					B: Ziffer 6 irrtümlich bereits bei 7
Sanctus					
1	Vc, Org rip, Org 2–3, 5–6, 8–9	B: jeweils Sechzel	93		
1, 2	VII I	B: ohne Keile 1.1-			
1, 2	VII II	B: ohne Keile 1.1-			
1, 2	Batt 2–3, 5–6, 8–9	B: jeweils Sechzel			
2	Vc, Org rip, Org	B: 1–3 punktierte . Pause dazwischen); 5–o, 8–9 jeweils unzehntelpause + Sechzehntelpnote			

3	S, B 3	B: ohne Keil
4	T, B 1, 2	B: ohne Keile
	BOrg	A: ohne Bezifferung; Ergänzung des Herausgebers folgt B (Org rip)
5	Org 1	B: Ziffer 5 über 1. Note
7	Org rip 5	B: vor Ziffer 6 (irrtümlich) ↓
7	VII I/II 1	B: ohne Keil
13	VII II 1	B: ohne Triller
15	VII II 4	B: ohne Keil
	Org, Batt 1, 2	B: ohne Bezifferung
16	S 1	B: piano (von anderer Hand)
16, 18	Ob I, VII I, S 2	B: Achtelvorschlag
18	Org rip, Org,	
	Batt 1	B: Bezifferung 6 und 4
19	VII I 1–2	Bogen nur in B
	VII II 6	B: piano erst zu Beginn von T. 20
20, 22	VII I/II	B: Bögen 1–2, 3–4
20, 28,		
24, 32	Org, Batt	B: ohne „senza Organo“- bzw. „Organo“-Vermerk
21	A 3	B: ohne Keil
23	VII I/II 4	B: mit Keil
	S, T 3	B: ohne Keil
	VII I/II 4	B: forte erst zu Beginn von T. 24
24	S 3	B: in den beiden Canto-ripieno-Exemplaren forte bereits 22.3 (anstatt 24.3)
25	Org rip, Org,	
	Batt 3	B: Ziffern 6 und 3 (statt 6 und 5)
28, 30	VII I	B: Bögen 1–2, 3–4
29	VII I 3	Keil nur in B
	A 3	B: ohne Keil
30	VII II	B: Bogen 1–2; 3, 4 mit Keilen
31	VII I/II 4	B: forte erst zu Beginn von T. 32
	VII I 4	Keil nur in B
	VII II 3	Keil nur in B
	S 4	B: im Canto-concerto-Exemplar ohne forte
34	Org rip,	
	Org, Batt 4	B: ohne Keil
35	VII I 4	B: mit Keil
	S 4	B: forte sowohl im Concerto- wie in den Ripieno(!)-Exemplaren (vgl. auch Anmerkung zu T. 31, S 4)
	B 1–2	Bogen nur in B
	BOrg 1–4	A: jeweils Striche unter den Noten bzw. der Bezeichnung (vgl. oben, im Abschnitt „II. Zur Edition“)
	Org rip,	
	Org, Batt	B: ohne Bögen; Striche zu 1–4 in Verbindung mit Bezeichnung (vgl. vorige Anmerkung)

40	VII II 1	Keil gemäß T. 15 ergänzt
	S 3–4	Bogen nur in B
	A 4	B: ohne Triller
44	VII I	B: in einem Exemplar Bogen nur 2–3
	VII II	B: Bogen nur 1–2, 3 mit Keil
46	S 4–5	B: ohne Bogen
47	S 1–2	B: ohne Bogen
	A, T 1–2	Bögen nur in B
	A, T 2	B: ohne Triller
48–61	alle Stimmen	Takte fehlen in B (gestrichen; vgl. oben Abschnitt I)
62	VII I 2	B: forte bereits bei 1
	VII II	A: Balkung 2 + 4
	VII II 1	B: nur g
	VII II 2	A: forte zwischen 2 und 3; B: forte erst
63	Vc 1	B: „più mosso“ ergänzt, von später
	Org rip 5	B: Ziffer 7 mit b (statt Auflösung)
	Org, Batt	B: Tutti-Vermerk
	VII I 2–3	B: Bogen
	Ob I 3	B: Achtelvorschlag
64	VII II	B: Bögen jeweils 1
65	66, 67, 69	B: piano erst zu
66	67	B: piano erst
67	68, 69	B: Bögen i
68	VII I 3–4	B: ohne
70	Ob I,	B: zinn
	VII II 3 bzw. 4	ohi.
71	VII II 3–4	hne
	S	
	Ob I 1–4	ge.
	S	4 in.
72		der
73		
	B:	
	B: oh.	
	Roge,	

„so-ripieno-Exemplare ohne Bögen; im concerto-Exemplar ohne Bogen
Schlussnote nur Viertelnote (gefolgt von zwei Viertpausen)

Benedictus

4	VII I	A: Bogen 2–5
5	Org rH	B: Bogen 2–3 (4 darunter)
6	Org rH	B: Bögen 1–3, 4–6
9	VII II	B: Bögen 1–2, ?
10, 12	T 1–2	B: ohne Bogen
11	VII II	A, B: Bögen stellen
		B: ok
13	Org rH 1	
15	VI 5–6	
	VII I 1	
	A 3–4	
16	Org r'	
19	Orff	
22	O	
23	A	
25		
		Ausgabegleichheit gegenüber Original evtl. gemindert
		ge zu den Noten, später Vor-
		jeweils zu einem Achtelpaar mit
		Wert
		nur 2–3 (aus Flüchtigkeit?)
		Triller
		Achtelvorschlag
		B: keine punktierte Halbe D und kein „pedale“-Vermerk (was mit dem folgenden Strich, s. die nächste Anmerkung, zusammenhängt)
		A: Pedalton im System der rechten Hand notiert, ursprünglich als d ² , dann durchstrichen (daher keine Pausen in der oberen Hälfte des Systems)
		Takte fehlen in B (gestrichen; vgl. oben Abschnitt I)
		B: Bögen 1–2, 3–4
		A: mit Keil
		B: ohne Bogen
		B: Bogen statt Keile
		B: ein Bogen, keine Keile bei 5+6

VI I 1–2	B: ohne Bogen
VI II 2	B: forte
VI II 10–12	Keile nur in B; in A ab hier in VI II nur noch vereinzelt Keile – wie zur Erinnerung –, z. B. zu Beginn von T. 3, 5 oder 7
Vc, Batt 1	B: piano
1, 5	B: ohne Keile
2	B: piano
3	B: in einem Exemplar Bogen
4	B: ohne Keil
VI I 7–8	B: jeweils mit Keil
VI I 13	B: Ziffern 5 und 3 (statt 7 und 5)
VI I 12–4	B: 1–2 ohne Bogen; 3–6: Bögen 3–4, 5–6
VI I 18	B: piano
VI I 18, 10, 12	B: ohne Keile
Org, Batt 3	B: ohne Bezifferung
5	B: 1–2 ohne Bogen; 3–6: Bögen 3–4, 5–6
VI I	B: piano
Vc 3	B: in einem Exemplar Achtelvorschlag
5–6	B: Achtelvorschlag
6	B: Org rip, Org 1
S 6	B: piano
7	B: ohne forte (im ganzen Takt keine dynamischen Angaben)
8	B: 1 ohne piano; 3: ohne Ziffer 2 über der Note
9	A, B (Org rip, Org, Batt): zusätzlich Ziffer 4 über der Note
VII I	B: Bögen 6–7, 8–9, 10–11, 12–13
Org rip, Org, Batt 5	B: ohne piano
Vc 5	B: piano erst bei
10	B: ohne Keil
VI I 1	B: 9: piano erst lesen); 9–12: c
VI II	B: piano erst bei
Vc, Org, Batt 5	B: 7 ohne Trille
11	B: Bögen 1–2,
12	B: Bögen 5–6,
13	B: ohne Bogen
VI I	A: forte möglich
VI II 13	vom Hrsg. angegeben an T. 2
A 1–2	B: ohne Bogen

14	VII I	B: forte bei 2
	S 1	B: in einem der Canto-ripieno-Exemplare forte (von späterer Hand)
	A 1	B: forte (von späterer Hand)
	T 1	B: in einem der Tenore-ripieno-Exemplare forte
	B 1	B: forte
14, 15	VII I 3–4	B: in einem Exemplar jeweils mit Bogen
14, 15	VII I	Bogen 5–6 nur in B ; 7–8: Keile (teils eher Punkte) nur in B
15	Org rip 1	B: ohne piano
16	VII I	Bogen 1–2 nur in B ; Keile (/Punkte?) 3–4 nur in B
	VII I 5–6	B: in einem Exemplar ohne Bogen
	VII II	B: 1: forte erst zu 5; 10–12 ohne Keile
	B 4–5	B: ohne Bogen
	Org rip 1	B: piano (obwohl im selben Takt weiterer Piano-Vermerk, s. folgende Anm.)
	Vc, Org rip, Org, Batt 5	B: piano erst bei 7
17	VII II 1–4	B: ohne Keile
	S 2	B: mit Triller
	Org rip, Org, Batt 1	B: ohne Ziffer 5
	Batt 5	B: ohne forte
18, 19	VII I	B: Bögen jeweils 1–2, 3–4
19	VII I 5–6	B: eher Punkte denn Keile
	VII I 8–9	B: mit Bogen
	A, T 1–2	B: mit Bogen (außer in einem der Alto ripieno-Exemplare)
20	VII I	B: 1–2 mit Bogen; 4–8 mit Keilen
21	Vc 3	B: ohne piano
21, 32,		
63	Org rip, Org, Batt	B: jeweils ohne Tasto-solo-Vermerk
23	alle Stimmen	B: Fermate nur zu Halbe-Pause
	B 3	B: im Basso-concerto-Exemplar sowie einem der Basso-ripieno-Exemplare irrtümlich nur (fermatierte) Viertelpause
24	VII I 2	B: ohne piano
	S 2	B: piano
	Vc, Org 1	B: piano
	Org, Batt	B: ohne Tasto-solo-Vermerk
	Batt 1	B: ohne Solo-Vermerk
27, 33,		
35	S 3	K: Keile nur in B
28/29	VII I	B: in einem Exemplar keine Überbindung üb' grenze hinweg
28/29	VII II	B: keine Überbindung über Taktgrenze '
30	S, A 3	B: mit Keil
36	A, B 1	B: mit forte
38	Ob II 3	B: Triller (gleichwohl zu Beginn von T. 39)
39	Ob I	B: 1–2 Bogen; 3 mit Keil
46	VII I 2	B: ohne Keil, piano bei 3
	VII II	B: 2: piano bereits bei 1
47	Batt 1	B: Wiederholung d' des Seitenwechs'
49	S 1–2	B: ohne Bogen
	A 2–5	B: ohne Bogen
54	VII I	B: in einer Keil
55	VII I 4	B: c'
	VII I/II 5–6	B: ..
56	VII I 3	B: ..
	VII I/II 1	B: ..
60	S 2–3	B: .. Viertel- + Ach-
62	VII II	B: .. (Knickbalken)
63	VII II	B: ..
	6r	..

D Ausgabegleichheit gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag QV

Stuttgarter Mozart-Ausgaben · Urtext

 Carus

Stuttgart Mozart Edition · Urtext · Musicology meets performance / Das gesamte geistliche Vokalwerk · Wissenschaft für die Praxis
 Dirigierpartituren, Studienpartituren zu den größeren Werken, Klavierauszüge und Aufführungsmaterial auf dem neuesten Stand der Forschung
 The complete sacred vocal music · Full scores, study scores, vocal scores and performance material based on the latest musical research

Messen und Requiem	
Missä brevis in G KV 49	
Soli/Coro SATB, 3 Str, Bc, [3 Trb]	40.621
Missä brevis in d KV 65	
Soli/Coro SATB, 2 Str, Bc, [3 Trb]	40.622
Missä brevis in G (Pastoralmesse) KV 140	
Soli/Coro SATB, 2 Str, Bc, [3 Trb]	40.623
Missä brevis in F (Kl. Credomesse) KV 192	
Soli/Coro SATB, 2 Str, Bc, [2 Ctr, 3 Trb] / ●	40.624
Missä brevis in D KV 194	
Soli/Coro SATB, 2 Str, Bc, [3 Trb] / ●	40.625
Missä brevis in B KV 275	
Soli/Coro SATB, 2 Str, Bc, [3 Trb]	40.629
Missä in C (Dominicusmesse) KV 66	
Soli/Coro SATB, 2 Fl, 2 Ob, 2 Cor, 2 Ctr, 2 Tr, Timp, 4 Str, Bc, [3 Trb]	40.613
Missä in c (Waisenhausmesse) KV 139	
Soli/Coro SATB, 2 Ob, 2 Ctr, 2 Tr, 3 Trb, Timp, 4 Str, Bc	40.614
Missä in C (Trinitatismesse) KV 167	
Coro SATB, 2 Ob, 2 Ctr, 2 Tr, Timp, 2 Str, Bc, [3 Trb]	40.615
Missä in C (Spatzenmesse) KV 220	
Soli/Coro SATB, 2 Ctr, Timp, 2 Str, Bc, [3 Trb]	40.626
Missä in C (Große Credomesse) KV 257	
Soli/Coro SATB, 2 Ob, 2 Ctr, 3 Trb, Timp, 2 Str, Bc	40.616
Missä in C (Spaurmesse) KV 258	
Soli/Coro SATB, 2 Ctr, Timp, 2 Str, Bc, [2 Ob, 3 Trb]	40.627
Missä in C (Orgelsolomesse) KV 259	
Soli/Coro SATB, 2 Ctr, Timp, 2 Str, Org solo, Bc, [2 Ob, 3 Trb]	40.628
Missä longa in C KV 262	
Soli/Coro SATB, 2 Ob, 2 Cor, 2 Ctr, Timp, 2 Str, Bc, [3 Trb]	
Missä in C (Krönungsmesse) KV 31	
Soli/Coro SATB, 2 Ob, 2 Cor, 2 Ctr, Timp, 2 Str, Bc, [3 Trb]	
Missä solemnis in C KV 32	
Soli/Coro SATB, 2 Ob, 2 Ctr, Timp, 2 Str, Bc, [3 Trb]	
Missä in c KV 427 (Le.)	
Soli SSTB, Coro 2 Cor, 2 Ctr,	
Missä in c	
Soli SSTB, Coro 2 Cor, 2 Ctr,	
Penitente KV 469	
Soli STB, Coro SATB/SATB, Fl, 2 Ob, Clt, 2 Fg, 2 Cor, 2 Ctr, 3 Trb, Timp, 5 Str	51.469
Dixit et Magnificat KV 193	
Soli/Coro SATB, 2 Ctr, Timp, 2 Str, Bc, [3 Trb] / ●	40.052

Drei geistliche Hymnen nach den Chören Nr. 1, 6 u. 7 aus der Schauspielmusik zu <i>Thamos, König in Ägypten</i> KV 345 (L) / Soli/Coro SATB, 2 Fl, 2 Ob, 2 Fg, 2 Cor, 2 Tr, 3 Trb, Timp, 4 Str, Bc / ●	40.032
Grabmusik / Passionskantate KV 42	
Soli SB, Coro SATB, 2 Ob, 2 Cor, 4 Str, Bc	51.042
Litaniae Lauretanae BMV in B KV 109	
Soli/Coro SATB, 2 Str, Bc, [3 Trb] / ●	40.054
Litaniae Lauretanae BMV in D KV 195	
Soli/Coro SATB, 2 Ob, 2 Cor, 3 Str, Bc, [3 Trb] / ●	40.056
Litaniae de ven. altaris Sacramento in B KV 125	
Soli/Coro SATB, 2 Fl, 2 Ob, 2 Cor, 2 Ctr, 4 Str, Bc, [3 Trb] / ●	40.055
Litaniae de ven. altaris Sacramento in Es KV 243	
Soli/Coro SATB, 2 Fl, 2 Ob, 2 Fg, 2 Cor, 3 Trb, 4 Str, Bc / ●	40.057
Vesperae solennes de Dominica KV 321	
Soli/Coro SATB, 2 Ctr, 3 Trb, Timp, 2 Str, Bc / ●	
Vesperae solennes de Confessor KV 322	
Soli/Coro SATB, 2 Ctr, Timp, 2 Str, Bc, [3 Trb] / ●	
Kleinere Kirchenwerke	
a) Sologesang	
Ergo interest KV 143 /	
Exsult	
Sol	
Sub	
Soli SS,	
b) m	
Pro	
in	
Jesus Pater KV 117	
ATB, (2 Fl), 2 Cor, 2 Tr, Bc	40.768
Kyrie KV 223	
SATB, 3 Str, Bc	
Uter natos mulierum KV 72	
Coro SATB, 3 Trb, 2 Str, Bc	
Kyrie in F KV 33	
Coro SATB, 3 Str, Bc	40.035
Kyrie in G KV 89 / Kanon a 5 voci	40.036/10
Kyrie in d KV 90 / Coro SATB, Bc	40.036/20
Kyrie in d (Münchner Kyrie) KV 341	
Coro SATB, 2 Fl, 2 Ob, 2 Clt, 2 Fg, 4 Cor, 2 Tr, Timp, 3 Str, Bc, [3 Trb]	40.037
Kyrie in Es KV 322 (Stadler)	
Coro SATB, 2 Ob, 2 Fg, 2 Cor, 2 Tr, Timp, 3 Str, Bc	51.322
Kyrie in C KV 323 (Stadler)	
Coro SATB, 2 Ob, 2 Fg, 2 Ctr, Timp, 3 Str, Bc	51.323
Laudate Dominum KV 339/5	
Solo S, Coro SATB, 2 Str, Bc	40.059/50
Miserere in a KV 85	
Soli o Coro ATB (TTB), Org	40.807/20
Misericordias Domini KV 222	
Coro SATB, 3 Str, Bc	40.040

Quis te comprehendet KV Anh. 10

Motette nach KV 361/1
Coro SATB, 2 Cor, VI solo, 3 Str,
Org solo, Bc

Regina coeli in C KV 108
Solo S, Coro SATB, 2 Fl, 2 Ob, 2 Ctr, Timp, 4 Str, Bc

Regina coeli in B KV 127
Solo S, Coro SATB, 2 Fl, 2 Ctr, 4 Str, Bc

Regina coeli in C KV 128
Solo S, Coro SATB, 2 Str, Bc

Sancta Maria KV 129
Coro SATB, 2 Str, Bc

Scarembo KV 130
Soli SATB, 2 Str, Bc

40.042

40.038

40.039

40.046

40.043

40.041

Kirchenwerke in Studienpartituren
Sämtliche Messen (incl. Requiem)
und Vespers

20 Studienpartituren im Schuber
Kleinere Kirchenwerke
9 Studienpartituren im Schuber

51.000

51.001

Kirchensonaten

17 Kirchensonaten (Sammelband)
KV 67–69, 144, 145, 212, 224, 225,
241, 244, 245, 263, 274, 278, 328,
329, 336 / 2 VI, Bc (Ausnahmen s. u.
Einzelausgaben)

51.067

Sonata in C KV 263 (Einzelausgabe)
2 Ctr, 2 VI, Org, Vc/Cb

51.263

Sonata in C KV 278 (Einzelausgabe)
2 Ctr, Timp, Ob, 2 Str, Bc

51.278

Sonata in C KV 329 (Einzelausgabe)
2 Ob, 2 Cor, 2 Ctr, Timp, 2 Str,
Org obbl., Vc/Cb

51.329

17 Kirchensonaten
arr. von Z. Szathmáry für Org allein

18.067

Einaktige Bühnenwerke

Bastien und Bastien

Soli STB, 2 F

Der Schauspieler

6 Spr, Soli S

2 Fg, 2 Cor,

30 Gesänge

Reprint des

Ausgabegleichheit gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

● = auf Carus-CD erschienen